

# L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno I. - N. 48.

Milano - 2 dicembre 1923.

Abbonamento: Anno, L. 122 (Estero, L. 240). Semestre, L. 63 (Estero, L. 125). Trimestre, L. 32,50 (Estero, L. 64).

LIQUORE

# STREGA



TONICO-DIGESTIVO



FORNITRICE DELLE CASE DI  
S.M. IL RE D'ITALIA e DI S.M. LA REGINA MADRE

DITTA G. ALBERTI  
BENEVENTO



**FERNET-BRANCA**  
SOC. ANON. FRATELLI BRANCA MILANO  
AMARO TONICO. APERITIVO DIGESTIVO



# Olio

# Sasso



**Preferito in tutto il mondo**

**Sapone Sasso**  
per bucato.

**Prodotti Sasso, ramo Medicinali:**

**Olio Sasso Medicinale - Vitamina Sasso  
Cascarolio Sasso - Olio Sasso Iodato - Olio  
Sasso Fosforato - Olio Oliva per iniezioni**

*Letteratura: OLII E VITAMINE, Studio fisiologico e terapeutico dei Prof. E. e A. Morselli, della R. Università di Genova. Un volume di oltre 200 pag. con numerose osservazioni cliniche e diagrammi. 2ª ediz. riveduta e ampliata.*







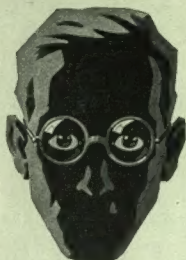


# LLOYD TRIESTINO

## SOCIETÀ DI NAVIGAZIONE A VAPORE

LINEE CELERI DA TRIESTE PER L'EGITTO, IL LEVANTE,  
LA SORIA, LA DAIMAZIA, LE INDIE E L'ESTREMO ORIENTE

Per informazioni rivolgersi alla Sede della Società in Trieste ed alle diverse Agenzie.



# GOERZ

## "LARGON"

### LENTI PER OCCHIALI

Superano le migliori lenti moderne per chiarezza di visione, non stancano la vista e l'immagine rimane perfettamente nitida anche se osservata attraverso i bordi.

IN VENDITA PRESSO I MIGLIORI OTTICI

OPUSCOLI GRATIS

KODATO ROSSI

RAPPRESENTANTE DELL'OPTISCHE ANSTALT

C. P. GOERZ

AKTIENGESELLSCHAFT - BERLIN - FRIEDENAU

MILANO

VIA BERSELLONI, 7



## PIETRO SALETTI & C.

Società in Azionariato - Capitale L. 2.000.000  
 Amministrazione: CORSO S. MARGHERITA, 46 TORINO (21) CANTO ALICANTO, 66  
 Ufficio: ...

### MACCHINE E MATERIALI PER LE ARTI GRAFICHE

CELEBRI MACCHINE AMERICANE Depositari e Concessionari esclusivi per tutta l'Italia

### MACCHINE "ALBERT", FRANKENTAL PFALZ

La più importante fabbrica d'Europa di Macchine tipografiche e litografiche. Oli, Set, Tif. Desk. Grandi rotative per giornali quotidiani.

### Macchine piano-rotative EUREKA PER QUOTIDIANI DI MEDIA TIRATURA

### IMPIANTI COMPLETI di Tipografie - Litografie - Fabbriche di Cartoni, ecc.

# Pro-phy-lac-tic

*Il migliore spazzolino da denti del mondo. Consumo annuale più di dodici milioni.*

**3 GRANDEZZE**

per adulti, per giovinetti e per bambini

**3 DUREZZE.** In vendita

nelle migliori farmacie e profumerie.

Depositari generali per l'Italia:

FARMACIA INGLESE

ROBERTS & CO.

FIRENZE.



PRO  
PRA

Autentico  
solo se in  
questa sca-  
tola gialla.





## Finanza e Borsa.

**L**e principali Borse estere segnano da molte settimane il tempo che il barometro indica sotto la qualifica di «variabile», e nessun movimento di lancetta accenna a mutamenti verso il «bello». Da noi c'è invece un maggiore ottimismo, che ha fortificato le sue ragioni nella particolare situazione nostra, giacché le finanze dello Stato si avviano all'assetamento, mentre le industrie, almeno quelle più forti di capitale e bene organizzate, procedono con piena soddisfazione dei propri azionisti.

Una conferma che le finanze dello Stato si trovano in situazione soddisfacente la si ha nella cessazione delle emissioni di buoni del Tesoro triennali e quinquennali e nella sospensione della emissione dei buoni ordinari. Questi, difatti, non vengono più emessi se non per rinnovazione di altri scaduti.

Sul mercato finanziario italiano i capitali liquidi disponibili sono ancor sempre importanti. E così, mentre da una parte i titoli dello Stato continuano ad essere favoriti e largamente ed ininterrottamente assorbiti, cospicue somme si investono in nuove Società (per L. 51.371.000 durante ottobre) o vanno ad aumentare il capitale di Società esistenti (L. 194.399.399 per 77 aumenti deliberati in ottobre).

## I valori.

I titoli dello Stato, pur favoriti dal risparmio, non migliorarono i loro prezzi.

| 30 ottobre 24 novembre |       |       |
|------------------------|-------|-------|
| Rendita 3,20 % .....   | 75,50 | 77,00 |
| Consolidato 5 % .....  | 90,40 | 90,00 |

I valori bancari furono oggetto di numerose contrattazioni in cui ebbero larga parte anche gli interventi speculativi. Dopo realizzazioni che li hanno premuti verso più bassi limiti, li vediamo però in questi ultimi giorni ergerli verso il rialzo.

Tra i titoli delle aziende tessili, quelli cotonieri, in seguito alle buone informazioni relative ai bilanci ed in rapporto al soddisfacente andamento industriale, seguirono con le quotazioni loro un

crescendo forse troppo notevole, certamente troppo rapido.

Trascuriamo alcuni prezzi per gli opportuni confronti:

| Ottobre 24 novembre    |      |      |
|------------------------|------|------|
| Credito Italiano ..... | 1945 | 1990 |
| » » .....              | 70   | 81   |
| » » .....              | 4,06 | 4,10 |
| » » .....              | 720  | 780  |
| » » .....              | 164  | 170  |
| » » .....              | 618  | 658  |
| » » .....              | 281  | 304  |
| » » .....              | 2300 | 2600 |
| » » .....              | 107  | 108  |
| » » .....              | 154  | 158  |
| » » .....              | 622  | 647  |

I titoli metallurgici e meccanici non subirono variazioni degne di nota particolare e le contrattazioni che li riguardano risultarono assai limitate. Eccezione s'è fatta per l'Elba, spinta da 74 a 82, per la Montecatini trattata animatamente tra 212 e 216 e per la Fiat, che da 382 scese a 373 per riprendere poi vigorosamente a 386, lasciando supporre di essere avviata di nuovo ai più alti limiti, già toccati in ottobre, oltre 400.

I valori elettrici continuano a godere le simpatie dei capitalisti poiché offrono solidità di impiego e remunerazione costante e progressiva, ed il miglioramento delle loro quotazioni, che già fu notevole da ottobre, ha proseguito durante novembre ad accennare a fermarsi. E questo un processo di rivalutazione perfettamente logico poiché le più importanti aziende idroelettriche stimano ancora in bilancio i loro grandiosi impianti basandosi sui costi in lire-oro d'ante guerra, applicando magari ad essi dei cospicui ammortamenti.

Mentre ai prezzi attuali i titoli che la speculazione maggiormente favorisce offrono un reddito dal 5 al 6 %, i valori elettrici si capitalizzano oggi intorno al 7 %, né si tiene conto degli eventuali aumenti dei dividendi.

In queste ultime settimane le Borse hanno posto in evidenza alcuni valori particolari, e tra questi è la Seso (Società Elettrica Siciliana Orientale), che dopo ripetuti dividendi di L. 9 distribuirà per l'anno corrente 10 lire e che si quota 126 circa.

Altra azienda interessante è la Sefi (Società Ligure Toscana di Eletticità) la cui situazione finanziaria, a malgrado dei colossali impianti, è tanto florida che fu consentito di prestare parecchi milioni ad una società consorella, l'Elettrica del Valdarno.

La Soc. Elett. dell'Adanella, la Sip, la Terni, l'Unione Elettrica elettrica coi due citati Selt e Seso costituiscono il gruppo dei valori più trattati.

## Ecco alcune quotazioni:

30 ottobre 24 novembre

|                          |      |      |
|--------------------------|------|------|
| Edison .....             | 398  | 400  |
| Terna .....              | 501  | 505  |
| Elettrica Bresiana ..... | 114  | 119  |
| Adanella .....           | 228  | 231  |
| Lombarda Vizzola .....   | 1013 | 1040 |
| Son .....                | 114  | 119  |
| Selt .....               | 252  | 268  |

In ottobre sono stati emessi a Nuova York e furono subito sottoscritti due milioni di dollari in obbligazioni di una società italiana denominata «Italian Power Company», società creata appositamente per collocare titoli di aziende italiane produttrici di energia elettrica. Quei due milioni di dollari, e cioè 44 milioni di lire, erano per la Edison. Si tratta di obbligazioni 6  $\frac{1}{2}$  %, emesse a 99 e rimborsabili in cinque anni. E questa la prima conclusione di prestito da parte italiana in America e l'operazione fu resa possibile grazie alla esenzione dell'imposta di ricchezza mobile, concessa per tutte le transazioni simili che verranno concluse entro il 1925.

## I valori alimentari e dello zucchero appaiono in questo momento leggermente depressi.

Sempre favorite sono le Richard Ginori (da 600 a 620 in novembre), le Frelli (tra 605 e 610), le Petrol (rialzate da 69 a 84). I valori fondiari, per la generale rivalutazione che oggi si fa dei beni stabili, seguono un movimento di rialzo.

Più calmi risultano, a malgrado dell'inasprimento dei cambi, i valori dell'esportazione:

30 ottobre 24 novembre

|                            |     |     |
|----------------------------|-----|-----|
| Esportaz. Dell'Acqua ..... | 405 | 418 |
| » » Italo Americ. ....     | 802 | 845 |
| Brenthal .....             | 583 | 590 |

## I cambi.

In novembre, tutte le monete svizzero di fronte all'oro, rappresentato dal dollaro nord-americano. Più della lira italiana scesero il franco francese ed il franco belga, e ciò spiega come il cambio di queste valute si addolci sul nostro mercato mentre si inasprirono i cambi della sterlina e del franco svizzero che a Nuova York perdettero meno della lira italiana.

Ecco gli estremi dei prezzi fatti nel giro di 30 giorni:

LIRE ITALIANE. 24 ottobre 24 novembre

|                              |        |        |
|------------------------------|--------|--------|
| per una sterlina .....       | 191,80 | 197,06 |
| » un dollaro .....           | 22,48  | 23,10  |
| » 100 franchi francesi ..... | 129,25 | 124,45 |
| » 100 franchi belgi .....    | 112,10 | 107,00 |
| » 100 franchi svizzeri ..... | 386,25 | 403,05 |

L'oro è oggi quotato 416,90 contro 418,97 a fine ottobre e 421,95 alla fine di settembre.

Milano 24 novembre 1923.

p. g.

## Società Italiana di Credito Commerciale

Capitale Sociale L. 40.000.000 — Riserve L. 3.546.000

Direzione Centrale: MILANO - Via A. Manzoni, 12

Sedi: MILANO - TRIESTE - VIENNA

TUTTE LE OPERAZIONI DI BANCA



# Spumanti Cinzano



CREATORI  
**ACME**  
MILANO





# L' ILLUSTRAZIONE

Anno L. - N. 48 - 2 Dicembre 1923.

ITALIANA

Questo numero costa L. 2,60 (Est., L. 5).

*Per tutti gli articoli e i disegni è riservata la proprietà artistica e letteraria, secondo le leggi e i trattati internazionali.*

I SOVRANI DI SPAGNA A NAPOLI.



RE ALFONSO COL DUCA D'AOSTA E IL GEN. DE RIVERA ALLA RIVISTA MILITARE IN VIA CARACCIOLO - 26 NOVEMBRE.  
(Fot. cav. Giulio Paristo.)



È aperta l'associazione per l'anno 1924/25

## L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno 51° ANNO 51°

Directori: GIOVANNI BELTRAMI e GUIDO TREVIS

Per un anno, L. 122 (Estero L. 225)  
Semestre, L. 63 (Est. L. 115). Trim. L. 32,50 (Est. L. 60)  
(debbo la maggior somma provvisoria da revisioni annue delle tariffe postali).

Ogni fascicolo (eccezion fatta per i numeri doppi e straordinari)

L. 2,60 (Estero L. 5).

Agli abbonati annuali che manderanno L. 132.—  
(Estero L. 240) verrà spedito franco di porto il numero speciale di NATALE e CAPO D'ANNO dedicato alle

## DOLOMITI

pubblicazione artistica di gran pregio, che illustra, con trenta tirature tratte da quadri appositamente eseguiti sui luoghi dai pittori GUISO CROCI e GUGLIELMO ARMANI, la meravigliosa regione dolomitica rievocata completamente nei confini della Patria dopo la vittoria.

(Prezzo di vendita L. 90.)

## L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA e LIBRI DEL GIORNO

senza il Numero di Natale L. 135 (Estero L. 243),  
col Numero di Natale L. 145 (Estero L. 258).

Offriamo inoltre agli abbonati diretti altre vantaggiosissime combinazioni:

## L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA e LE SPIGHE.

L. 200 (Estero L. 330).  
N.B. Per l'intero del Regno ogni volume di Le Spighe costa L. 5, più 50 centesimi per il porto. I 20 volumi verrebbero quindi a costare da soli L. 110; la suddetta facilitazione offre il risparmio di Trentadue Lire.

## L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

con dieci volumi a scelta della bellissima collezione  
Le più belle pagine degli scrittori  
Italiani scelte da scrittori viventi.

L. 205 (Estero L. 335).

N.B. Per l'intero del Regno i dieci volumi di Le più belle pagine, eleganti edizioni rilegate, verrebbero a costare da soli L. 110; con questa combinazione gli abbonati risparmiano 37 Lire.

## L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

e il magnifico volume illustrato I Palazzi e le Ville che non sono più del Re.

(In vendita a L. 75.) L. 182 (Estero L. 300).

## L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

e il magnifico volume illustrato RAFFAELLO

di CORRADO RICCI. (In vendita a L. 75.)

L. 162 (Estero L. 265).

Queste combinazioni avranno valore per gli associati che interverranno direttamente l'importo dell'abbonamento entro il 31 dicembre.

Prigione commendata e vaglia, e chiedere chiarimenti al Fratelli Treves, editori in Milano (3), Via Palermo, 12. Evogliamo gli abbonati di voler rinviare al più presto le associazioni per evitare ritardi nella spedizione.

È uscito:

## MIA MADRE

DI MARINO MORETTI.

Nove Lire.

È uscito:

## TEMPO DI EDIFICARE

DI G. A. BORGESE.

Nove Lire.

## LA SETTIMANA

La partenza dei Sovrani di Spagna. — Radio-telegrafia e telegrafia. — Il manoscritto rubato.

I Reali di Spagna, ora che scrivo, hanno dato un addio nostalgico all'Italia. Un addio, o un a rivederci, come hanno promesso, come certo si son ripromessi in cuor loro?

Noi crediamo che torneranno presto a Napoli, a Roma, a Firenze e a Bologna, e verranno rivedere o vedere l'Italia che conoscono, e l'Italia che non conoscono ancora (così come hanno fatto i Reali del Belgio), perché l'Italia non si dimentica.

Non parliamo soltanto della « terra benedetta da Dio », del « cielo azzurro » come a giorni è stato piovoso — come è suo diritto e sua consuetudine in novembre — e a giorni è stato generosamente di zaffiro, ma non si dimentichino neppure gli uomini... Parliamo anche del popolo nostro così vario, così pittoresco e così accogliente. I Sovrani hanno trovato in Italia onoranze tanto festose quanto non potevano immaginare maggiori, e hanno potuto vedere come la nostra gente, spesso calunniata, è naturalmente gentile senza diventar mai cortigianesca, e generosa e laboriosa. Essi hanno potuto giudicare noi — per la magnificenza della natura e gli splendori dell'arte — come di un gran popolo e di un grande paese. E tanto più volentieri torneranno, in quanto più volentieri si torna in luoghi dove siano stati graditi e bene accetti.

I Reali di Spagna, per dirla con parole semplici, sono piaciuti agli italiani. Son piaciute l'aperta cordialità con la quale corrisposero al giocando saluto delle folle, e il fervore della loro fede e la parola schietta d'entusiasmo per il nostro esercito e per la nostra marina. Il Re è apparso un « simpatico ». Egli si conquistato favore e corti polari con certi suoi modi caratteristici e certi suoi modi sapori. E piaciuto per la regalità. Ma è anche piaciuto per la sua bonomia. Allorquando, dopo aver brevemente parlato in italiano, ha pregato Sua Eccellenza Federzoni di parlare per lui perché, disse, non riusciva a spiegarsi nella nostra bella lingua, ha voluto insieme lusingare il nostro amor proprio e giocare un tiro birichinesco a un Ministro. Egli ha saputo insieme rimanere fedele al protocollo e scostarsene, leggere volta a volta discorsi solenni ed enfatici e improvvisare frasi garbate e ricche di umore... E piaciuto, insomma, perché ai popoli italiani il Re che sono ai Re — e cioè in alto sulle folle — ma i Re che sanno discendere dal trono e confondersi tra la gente; con un tantino di divinità sublime, e un tantino di mediocre umanità; che sanno essere superiori ed uguali... E quando dopo le quadriglie d'onore al Circolo Unione il Re ha ballato le danze moderne con alcune dame della migliore società, ma non Principesse di sangue reale, e non sposi di altri dignitari dello Stato, egli certo è piaciuto ai napoletani, come i napoletani erano piaciuti a lui. Si sono intesi.

Noi non sappiamo dunque, non possiamo sapere fino a qual punto la Spagna e l'Italia siano destinate a confondere le proprie sorti e i propri interessi, se questa sorgente animata è in qualche modo preludio di un'alleanza, ma sappiamo che ci rimarrà certo ricordo degli ospiti, che gli ospiti serberanno un grato ricordo di noi e sappiamo che i Reali d'Italia troveranno in aprile a Madrid accoglienze corrispondenti. E registriamo il passato e prevediamo l'avvenire con viva compiacenza.

Questa letizia degli animi, questa serenità, è la sola nota gaia in tanta incertezza, che dura, in tanto buio, che non si rischiarerà, di là dalla frontiera. Le terre continuano a tremare. Mentre pareva — e a qualcuno pare

ancora — che si prepari un trono in Germania e c'è una difficile crisi di governo, un trono pare che traballi in Atene. « Il Re di Grecia — si scrive — prevede che entro un mese sarà proclamata la Repubblica, e si prepara a partire per Bucarest. Sarà vero? » vero, perlomeno, che migliaia e migliaia di cittadini in solenni comizi hanno dichiarato decaduta la dinastia, abolito il regime monarchico... Acqua, padre, che il convento brucia!.

Chiediamo troppo, lo sappiamo, a chiedere un po' di pace non solo per noi, che l'andiamo ritrovando e giorno per giorno ci avviciniamo a parte per Bucarest. Sarà vero? Europa intera. Chiediamo troppo, ma da buoni italiani, non sappiamo chieder di meno.

Un telegramma da New York ci dà notizia che la voce umana ha potuto varcare l'Atlantico e farsi udire dall'Europa all'America.

« Hallò, Hallò, America » — diceva la voce che giunse radiotelegraficamente da Londra più rapida della luce.

« Hallò, Fermate. Aspettate un minuto. » E gli ascoltatori di New York, di Chatham, di Tarrytown hanno aspettato e hanno udito le note di un pianoforte che un invisibile suonatore batteva sulle rive del Sanguis.

In altri secoli la cosa sarebbe apparsa, come tante altre, opera del Demonio o opera di Dio: oggi ci si compiace dell'annuncio e si sosta un momento ammirati, ma nulla più. Quasi non ci si stupisce nemmeno, così come si degna appena di uno sguardo fuggitivo l'aereo piano che vola.

Quanti miracoli ha già compiuto la scienza in pochi anni, quanti ne comprirà ancora tra breve! Nulla ci sembra troppo arduo a superare o impossibile, dacché uno strumento scientifico può misurare e identificare l'onda che è lunga quattrocento metri o purché una formula possa racchiudere ciò che la mente umana non potrebbe concepire.

Forse per questo, più che il miracolo della scienza ne stupisce il miracolo dell'amore. E sembra miracolo dell'amore l'altra notizia che ci viene da Londra.

Un Policeman che era andato ad avvertire una donna di un sobborgo londinese dell'avvenuta morte di sua madre per paralisi cardiaca, dopo aver bussato inutilmente alla porta della casa del sobborgo lontano, forzatamente, trovò che la figlia era spirata anche lei, nella stessa ora, e di paralisi cardiaca.

Chi prima e chi dopo?

Si parla di strana coincidenza. E sta bene: ma se una voce da Londra, attraverso lo spazio, può essere udita a New York, si può anche ammettere che un fenomeno psichico che avviene in un sobborgo di Londra possa avere la sua ripercussione immediata in un altro sobborgo.

Molti oramai ammettono (io non ammetto e non escludo) la esistenza dei fenomeni telepatici, e certi fatti che veramente hanno del miracoloso e che non si possono negare, sembrano confermarla.

Abbiamo letto, abbiamo udito raccontare, siamo stati anche testimoni durante la guerra di risponso e lontane. Più di una volta — e le mandri non mentiscono — ci ha detto di aver misteriosamente sentito la morte del figlio sperduto sull'Alpi o imbarcato sul mare, sfrecciato da una bomba o inabissato nei flutti, proprio nel momento in cui quella morte avveniva.

Quella madre o quella figlia — quale delle due? — ha saputo che la sua cara moriva, e il suo cuore si è spezzato insieme con quello cuore. Quale amore fu più forte, quello materno o quello filiale? Quello che ebbe il potere di suscitare il fenomeno telepatico, o quello di colui che per averlo sofferto non riuscì a sopravvivere?

Bisogna comunque supporre che lo strazio di chi muore nel pensare che lascia sia tale e tanto da potergli far vincere le leggi della morte e della vita e da poter trasmettere la notizia di sé al del suo fido, sicché colui che sopravvive sappia. E chi sa, a volte non re-



siste all'annuncio misterioso e improvviso, e perisce. Così due cuori si spezzano nello stesso minuto.

O forse la madre ha dato al figlio con la vita, quasi fisiologicamente la metà del suo cuore, sicché non due cuori si spezzano, ma, pur lontani e divisi, uno solo.



Pochi giorni or sono uno tra i più noti editori milanesi è stato aggredito in aperta campagna.

Niente paura! l'editore è salvo. E poiché c'è lotta di classe fra autori e editori, e si aggrava in tempi, come oggi, di crisi libraria, l'autore — maligno! — dice:

— Gli editori si salvano sempre.

Non raccogliamo la frase, che può quasi suonare come un'insinuazione, e raccontiamo brevemente il fattaccio.

L'editore milanese, da qualche anno ormai, ha preso e mantiene l'abitudine di recarsi ogni giorno nel pomeriggio al suo stabilimento tipografico che è nel comasco. « L'occhio del padrone... » Discende dal treno, e perché la strada è lunga prosegue con la vettura. Il venerdì... d'ordinario ogni due venerdì, porta con sé la paga quindicinale per gli operai; ma venerdì per fortuna sua...

— Si capisce, sempre fortunati gli editori! Per fortuna sua non l'aveva, e teneva invece sulle ginocchia un involto.

A un certo tratto della strada l'editore avverte che il cocchiere protesta, che la carrozza bruscamente si ferma. E dallo spor-

tello, aperto a forza, entra una mano armata di rivoltella. L'editore, pronto e freddo,....

— Gli editori sono sempre freddi!

L'editore pronto e freddo devia l'arma dalla quale partono quattro colpi a vuoto. Contemporaneamente un'altra mano rapace afferra l'involto, e la carrozza può proseguire a corsa. I banditi che hanno ghermito la preda si dileguano rapidamente: appena al sicuro (si presume, perché questo non si è visto) aprono l'involto per contare e dividere i biglietti di banca, e trovano.... un manoscritto, un trattato di ostetricia o di medicina legale o di chimica organica.

L'avventura incruenta si presta a qualche commento.

Gli editori affermano — solita lotta di classe! — che il caso è assolutamente nuovo, che avviene sì di frequente che essi debbano patire una qualche aggressione, ma perché si vuol dare loro a forza un manoscritto che essi non vogliono, non perché si tenti di sottrarre come questa volta il manoscritto che hanno accettato e che sta per passare in tipografia.

Che se poi quei due a mano armata volevano proprio i denari (e non è provato) e scambiarono un manoscritto per un pacco di carte valori, e allora il caso è di tutti i giorni, e non c'è punto da ridere di quei signori ladri e di considerarli beffati.

Tanto il primo tra gli scrittori quanto l'ultimo dei copionai valuta il manoscritto come un tesoro; un tesoro al quale non sa dar neppure un prezzo, oltre il prezzo d'affezione; un tesoro metallico.

Che faranno o che avranno già fatto del manoscritto quei due signori?

Qualcuno dice: — Lo rimanderanno, se pure non l'hanno già rimandato in tipografia o all'editore, dopo averlo imbucato in una qualche cassetta postale come « campione senza valore ». Senza valore per loro, si capisce. Qualche altro invece sospetta che a quest'ora l'abbiano già distrutto.

Data per vera questa seconda ipotesi, che appare più probabile, se il manoscritto non c'è più, l'autore ha diritto se non al pattuito compenso a una grossa indennità?

Possono dire gli editori: (Lotta di classe, lotta di classe...)

— Questo è il vero caso di forza maggiore. Ad opporsi, a resistere ne andava la vita. Nulla, quindi, è dovuto all'autore.

Possono ribattere gli altri:

— La consegna del manoscritto era regolarmente avvenuta, e poiché all'autore deriva un danno dalla mancata o ritardata pubblicazione indipendente dalla sua volontà, l'editore deve pagare. E paghi.

Chi avrebbe ragione e chi torto? — Non so: mi pare che ci sia materia a discutere. In tribunale, s'intende.

Tanto più che se in tribunale non compariscono l'autore e l'editore, non apparisce nessuno...

Gli aggressori? I ladri? Quelli no. Quelli certo preparano un altro colpo. E procederanno con maggior cautela. Prima di rintsare le rivoltelle e di lasciar proseguire le carrozze, vorranno aprire l'involto.

Tartaglia.

## IL MONUMENTO AL "GENOVA", E AL "NOVARA", INAUGURATO A POZZUOLO (UDINE).



(Fot. Graziadei.)

Il 30 ottobre 1917, durante la ritirata di Caporetto, i due reggimenti di cavalleria « Genova » e « Novara » ricevevano l'ordine d'arginare l'avanzata nemica e si sacrificavano a Pozzuolo del Friuli. Per ricordare questo episodio glorioso s'iniziava la raccolta di fondi per un monumento da erigersi a Pozzuolo, raccolta alla quale hanno concorso, con cospicue offerte, le città di Genova e Novara, ed illustri personalità, fra le quali la Regina Madre.

L'inaugurazione del monumento, opera artistica dello scultore Piero Verona, che militò anch'esso nelle file dei dragoni e che ha offerto la sua opera gratuitamente, ha avuto luogo il 26 novembre a Pozzuolo alla presenza

del Conte di Torino, che rappresentava il Re, del Duca di Bergamo e del Conte di Pistoia, del generale Vaccari, comandante del Corpo d'Armata di Trieste, dell'arcivescovo mons. Rossi, e di altre autorità militari e civili; gran folla di popolo e reparti di cavalleria e fanteria, oltre alle rappresentanze dei reggimenti « Genova » e « Novara », coi gloriosi stendardi. Ai piedi del monumento sono state deposte corone di fiori da parte delle armi di Cavalleria, Fanteria, Marina, Aviazione, della Milizia nazionale e del comune di Treviso.

Il Conte di Torino pronunciò quindi un vibrato discorso recando il saluto del Sovrano alla memoria degli eroi caduti per la salvezza della Patria.



## I SOVRANI DI SPAGNA A BOLOGNA - 25 novembre.



La visita alla chiesa di San Petronio.

(Fot. A. Flecchia.)



Il ricevimento offerto ai Sovrani dal Municipio e dal Corpo Accademico dell'Università nell'Aula Magna dell'Archiginnasio. (Fot. Sim.)

## LA VISITA DEI SOVRANI DI SPAGNA A FIRENZE - 24 novembre.

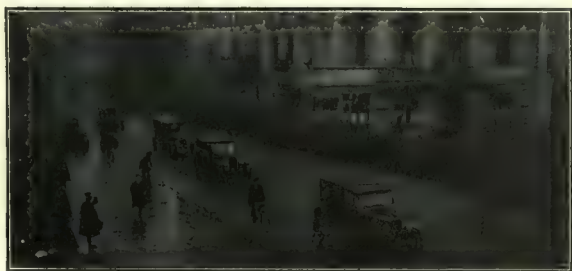
(Fel. G. Moretti.)



Il corteo reale esce da Palazzo Pitti.



La Regina Vittoria visita il Convento di Santa Maria Novella accompagnata dal priore Padre Santucci.



Il corteo reale nelle strade di Firenze sotto la pioggia torrenziale.



I Sovrani lasciano la Cappella degli Spagnoli nel Chiostro di Santa Maria Novella accompagnati dal ministro Federzoni.



La Regina Vittoria all'uscita di Santa Maria Novella.



## TEATRI

Cronache. — CXXXVII.

*La danza su di un piede.*

**La danza su di un piede** è San Paolo, quinta  
che l'amico Rosso di San Secondo manda  
alla ribalta nell'anno di grazia 1923. Non si  
tratta di un'opera di gusto drammatico, ma  
di un'opera di gusto satirico. I suoi manie-  
stri più celebrati sono: «danza su di un  
mano; e, neppure, chi cessi durando fatica  
a farsi rappresentare. Di certo, essi stanno  
in piedi, e non cadono. E, per di più, sono  
cui copioni, dopo che furono accettati da  
qualcuno dei teatri del "boulevard", deb-  
bono rimanere a dormire...» *«dans le cartons»*  
e, per di più, sono copioni che, dopo  
in attesa del loro turno, prima di essere por-  
tati su la scena. Cosicché, a Parigi, suppongo  
che ogni autore drammatico sia tratto ad  
augurarsi che il suo copione non sia  
precede nell'ordine d'iscrizione, o per lo meno  
non uno di quei grandi successi di pubblico  
che, per un caso, o per un altro, si sono  
dugenti rappresentazioni, altrimenti...». E  
qui, da noi c'è sempre posto per tutti; e gli  
autori nostri possono amarsi tra loro, ed è  
per di più, sono copioni che, dopo  
che avviene in realtà. Gran paese il nostro!  
E, se ne assicuro, anche nel campo del  
dramma è un'orgoglio ed una gioia il potersi dire

Fatta questa duplice, anzi triplice concessione confortevole, dirò che se io compiassi la nobile missione di critico drammatico in un'opera di questo tipo, non solo, ma, per la verità, sarei uscito dalla mia mezzanotte suonata e recatomi in redazione per dar conto della prima rappresentazione di *La danza su di un piede* e per giudicarla in quattro e quattr'otto. Ma, per non essere troppo facile, mi metterò a fare un'analisi delle sue tante e tante mie cartelle non più in là delle tre del mattino — (ci son dei lavori forzati paragonabili a tale umana fatica?) e il pubblico che legge si rende conto dell'agitazione mentale e di mano che si fa in me, e che non si può calmare in ogni giorno? — io, dicevo, avrò scritto l'altra notte queste semplici e modeste parole: «Jeri sera al Manzoni Emma Gramatica ed i suoi compagni hanno rappresentato, per la prima volta, *La danza su di un piede* in quattro atti di P. M. Rosso di San Secondo. Una sala delle grandi occasioni e un ottimo successo. Tre chiamate al primo atto, cinque al secondo, quattro al terzo e tre all'ultimo; applausi, battute di mani, grida, applausi, interpreti, raggianti e festeggiati, anche l'autore illustre. Al quale, così come ai lettori, chiedo perdono di non raccontar la commedia, e non prenderla in esame e di non esser critico. Ma, per non essere troppo facile, dirò che non ne ho capito niente». E stop.

La mattina dopo, naturalmente, il direttore del mio giornale mi avrebbe chiamato nel suo ufficio, e, sprangate le porte, mi avrebbe detto a bassa voce ed amorevolmente: « Ah, lei non capisce le commedie e ha il coraggio di dirlo? Non capisce le commedie che persino il pubblico capisce ed applaude, e sulle quali i suoi colleghi sanno scrivere molto degnamente un paio di colonne? Senta, caro signore, mi vuol fare un favore? Sì? Bene: mi si levi dai piedi ».

Oggi, a mente riposata e raccolta, e per eviarmi un tal discorsetto umiliante dai direttori dell'ILLUSTRAZIONE, dirò qualcosa di quest'ultima commedia del Rosso. Però, da onest'uomo debbo avvertire che il poco che sto per dire non mi sgorga dalla mia povera esauista memoria, nella quale non rimangono se non traccie vaghe e indistinte di ciò che ho visto ed udito per l'altro scag, ma lo racimolo nelle recensioni di 'alcuni de' miei colleghi della stampa quotidiana,

*La danza su di un piede* è quella provocata dal morso della tarántola. Ciò premesso, af-

anche chi sa capire epasica, dirò che nel primo atto vediamo la sala sotterranea di un « cabaret »: il « cabaret » del futurismo. Futurismo in pittura, in scultura, in musica, in arte scenica e — pare — anche in morale. E in morale, il suo « cabaret » è un « cabaret » di signor Rápidi che pare fa tutti i mestieri, non escluso quello di pigliarsi per amanti tutte le sue attrici, le sue mime, le sue ballerine, per le quali, come per le altre, e nella vita veniamo a sapere che lì, in quella sala sotterranea, la sera innanzi la principessa Morini, bella donna separata dal marito, ha tirato due colpi di rivoltella al petto, e si è uccisa. E, per non farla più prodursi però neppure una scalfittura. Glieli ha tirati perchè innamoratissima e gelosissima. — Poi vediamo sopraggiungere la principessa, che viene per dar l'ultimo addio a Paolo e che, per un'ultima volta, si ferma a parlare tra i due il dialogo — pare — si svolge in modo che le conclusioni a cui debbono venire sono le più impreviste da entrambi. Si ritrovano pigli innamorate gli mal' anzi, avvinti da un amore che li condurrà alla morte. E, per giunta di quelli, insomma, che possono condurre al delitto, alla morte. Bisogna guarirne. E per guarirne, bisogna continuare a vivere in amore. E, per vivere in amore, bisogna essere simili, e non toccarsi. Per raggiungere questo facile intento, dice la principessa Elena, andremo a vivere in campagna, nella casa di mia sorella Ester. E una signorina, ma è una signorina, che si chiama Paolo, e che vive nel mondo lo, carisce. Benissimo.

Ed eccoci nella bella villa della signorina Ester, la quale odia l'amore e ne rifugge. Lo studia negli insetti e nei serpenti: se ne entusiasma e se ne disgusta. La vediamo nella ammirazione di un serpente che si muove in un istesso amatorio. Il serpente ammazza lo scorpione. E poi che io non sono una scorpione - dice - e non potrei accoppiare il mio maschio, così non mi lascio avvicinare da nessun maschio e rifugio dall'amore... E poi che io non sono un serpente, e che i serpenti e la sorella Elena col suo Paolo, anche un cuginetto venuto a consolarsi - pare - di un infelice amore con una sartina; e un prode aviatore, amico del capitano, il quale pare si è messo in cugino di innamorato, la fottore e la fottuta, per dimostrarle che l'amore è quella cosa...» (Paréntesi. C'è scusa di tutti i «per» che intrufolò nel racconto. Gli è che l'altra sera, come dissi, nulla ho capito; e che nelle più chiare e sapienti recensioni altrui in cui ho letto, alcuni particolari mi rimangono oscuri).

Elena e Paolo non sono felici e non se la passano bene, neppure lì nella bella villa di Ester allietata dai serpenti e dagli scorpioni. Paolo non ha mai visto un serpente e non riesce a metterlo in pratica, in modo perfetto, una esistenza da fratello e sorella oppure perché una tale esistenza, alla lunga, risulta priva di attrattive. Quello che ne è certo è che Paolo non sa come usare le sue parole volgari discorrendo di un'opera di alta letteratura, quello che ne ha piene le tasche è Paolo, E si sfoga con Ester, la sorella, che non ha mai visto un serpente e le dica in una bellissima scena del secondo atto, non ho capito, e per farmelo capire nessuno mi è venuto in soccorso. Pare che Paolo, per non che le improvvisi di una far nulla, non sa come far nulla, per lui e sua sorella ad attuare quel loro disegno che vi disse: vedersi e non toccarsi. E finisce, nell'impeto del cordoglio e del dolore, a dire: «Non so più che fare, quale atteggiamento li sorprende Elena la principessa. Credi che a sbottare la rotomane?». Oh che te ti direi, e sbottare se fosse rotomane? Ma non ti direi che non ti direi l'ho rubato e faccio all'amore con costui? Io l'amore lo detesto e lo fuggo!». — La scena, ripeto, è uscita più bellissima, ed è quella che ha suscitato i più caldi applausi della serata.

Nel terzo atto le faccende di Elena e di

Paolo sono al punto di prima. Ma non lo sono quelle di Ludovico Racci, ch'è il prode aviatore al quale ho dianzi accennato. Ha cominciato per burla ma si è innamorato seriamente. E non ha fatto che volare. E ora che è sposato. Non ho ben capito chi egli le dica e ciò che ella dica a lui. Evidentemente egli le parla del suo amore, o della renderla del suo amore convinta; ed ella - pare - non gli dà ascolto. Ma che cosa le dica che sia per mettersi in volo, per un volo lungo e periglioso, ella - pare - non gli dà un addio nudo e crudo, da farlo disperato, ma gli dice qualcosa che, insomma, dopo un mese, o due, o tre, o quattro, o cinque, o sei, o sette, o otto, o nove, o dieci, o undici, o dodici, o tredici, o quattordici, o quindici, o sedici, o diciassette, o diciotto, o diciannove, o venti, o ventuno, o ventidue, o ventitré, o ventiquattro, o venticinque, o ventisei, o ventisette, o ventotto, o ventinove, o trentuno, o trentadue, o trentatré, o trentaquattro, o trentacinque, o trentasei, o trentasette, o trentotto, o trentanove, o quarantuno, o quarantadue, o quarantatré, o quarantaquattro, o quarantacinque, o quarantasei, o quarantasette, o quarantotto, o quarantanove, o cinquante, o cinquante e uno, o cinquante e due, o cinquante e tre, o cinquante e quattro, o cinquante e cinque, o cinquante e sei, o cinquante e sette, o cinquante e otto, o cinquante e nove, o sessante, o sessante e uno, o sessante e due, o sessante e tre, o sessante e quattro, o sessante e cinque, o sessante e sei, o sessante e sette, o sessante e otto, o sessante e nove, o settanta, o settanta e uno, o settanta e due, o settanta e tre, o settanta e quattro, o settanta e cinque, o settanta e sei, o settanta e sette, o settanta e otto, o settanta e nove, o ottanta, o ottanta e uno, o ottanta e due, o ottanta e tre, o ottanta e quattro, o ottanta e cinque, o ottanta e sei, o ottanta e sette, o ottanta e otto, o ottanta e nove, o novanta, o novanta e uno, o novanta e due, o novanta e tre, o novanta e quattro, o novanta e cinque, o novanta e sei, o novanta e sette, o novanta e otto, o novanta e nove, o cento, o cento e uno, o cento e due, o cento e tre, o cento e quattro, o cento e cinque, o cento e sei, o cento e sette, o cento e otto, o cento e nove, o cento e dieci, o cento e undici, o cento e dodici, o cento e tredici, o cento e quattordici, o cento e quindici, o cento e sedici, o cento e diciassette, o cento e diciotto, o cento e diciannove, o cento e venti, o cento e ventuno, o cento e ventidue, o cento e ventitré, o cento e ventiquattro, o cento e venticinque, o cento e ventisei, o cento e ventisette, o cento e ventotto, o cento e ventinove, o cento e trentuno, o cento e trentadue, o cento e trentatré, o cento e trentaquattro, o cento e trentacinque, o cento e trentasei, o cento e trentasette, o cento e trentotto, o cento e trentanove, o cento e quarantuno, o cento e quarantadue, o cento e quarantatré, o cento e quarantaquattro, o cento e quarantacinque, o cento e quarantasei, o cento e quarantasette, o cento e quarantotto, o cento e quarantanove, o cento e cinquante, o cento e cinquante e uno, o cento e cinquante e due, o cento e cinquante e tre, o cento e cinquante e quattro, o cento e cinquante e cinque, o cento e cinquante e sei, o cento e cinquante e sette, o cento e cinquante e otto, o cento e cinquante e nove, o cento e sessante, o cento e sessante e uno, o cento e sessante e due, o cento e sessante e tre, o cento e sessante e quattro, o cento e sessante e cinque, o cento e sessante e sei, o cento e sessante e sette, o cento e sessante e otto, o cento e sessante e nove, o cento e sessanta e uno, o cento e sessanta e due, o cento e sessanta e tre, o cento e sessanta e quattro, o cento e sessanta e cinque, o cento e sessanta e sei, o cento e sessanta e sette, o cento e sessanta e otto, o cento e sessanta e nove, o cento e sessanta e dieci, o cento e sessanta e undici, o cento e sessanta e dodici, o cento e sessanta e tredici, o cento e sessanta e quattordici, o cento e sessanta e quindici, o cento e sessanta e sedici, o cento e sessanta e diciassette, o cento e sessanta e diciotto, o cento e sessanta e diciannove, o cento e sessanta e venti, o cento e sessanta e ventuno, o cento e sessanta e ventidue, o cento e sessanta e ventitré, o cento e sessanta e ventiquattro, o cento e sessanta e venticinque, o cento e sessanta e ventisei, o cento e sessanta e ventisette, o cento e sessanta e ventotto, o cento e sessanta e ventinove, o cento e sessanta e trentuno, o cento e sessanta e trentadue, o cento e sessanta e trentatré, o cento e sessanta e trentaquattro, o cento e sessanta e trentacinque, o cento e sessanta e trentasei, o cento e sessanta e trentasette, o cento e sessanta e trentotto, o cento e sessanta e trentanove, o cento e sessanta e quarantuno, o cento e sessanta e quarantadue, o cento e sessanta e quarantatré, o cento e sessanta e quarantaquattro, o cento e sessanta e quarantacinque, o cento e sessanta e quarantasei, o cento e sessanta e quarantasette, o cento e sessanta e quarantotto, o cento e sessanta e quarantanove, o cento e sessanta e cinquante, o cento e sessanta e cinquante e uno, o cento e sessanta e cinquante e due, o cento e sessanta e cinquante e tre, o cento e sessanta e cinquante e quattro, o cento e sessanta e cinquante e cinque, o cento e sessanta e cinquante e sei, o cento e sessanta e cinquante e sette, o cento e sessanta e cinquante e otto, o cento e sessanta e cinquante e nove, o cento e sessanta e sessanta, o cento e sessanta e sessanta e uno, o cento e sessanta e sessanta e due, o cento e sessanta e sessanta e tre, o cento e sessanta e sessanta e quattro, o cento e sessanta e sessanta e cinque, o cento e sessanta e sessanta e sei, o cento e sessanta e sessanta e sette, o cento e sessanta e sessanta e otto, o cento e sessanta e sessanta e nove, o cento e sessanta e sessanta e dieci, o cento e sessanta e sessanta e undici, o cento e sessanta e sessanta e dodici, o cento e sessanta e sessanta e tredici, o cento e sessanta e sessanta e quattordici, o cento e sessanta e sessanta e quindici, o cento e sessanta e sessanta e sedici, o cento e sessanta e sessanta e diciassette, o cento e sessanta e sessanta e diciotto, o cento e sessanta e sessanta e diciannove, o cento e sessanta e sessanta e venti, o cento e sessanta e sessanta e ventuno, o cento e sessanta e sessanta e ventidue, o cento e sessanta e sessanta e ventitré, o cento e sessanta e sessanta e ventiquattro, o cento e sessanta e sessanta e venticinque, o cento e sessanta e sessanta e ventisei, o cento e sessanta e sessanta e ventisette, o cento e sessanta e sessanta e ventotto, o cento e sessanta e sessanta e ventinove, o cento e sessanta e sessanta e trentuno, o cento e sessanta e sessanta e trentadue, o cento e sessanta e sessanta e trentatré, o cento e sessanta e sessanta e trentaquattro, o cento e sessanta e sessanta e trentacinque, o cento e sessanta e sessanta e trentasei, o cento e sessanta e sessanta e trentasette, o cento e sessanta e sessanta e trentotto, o cento e sessanta e sessanta e trentanove, o cento e sessanta e sessanta e quarantuno, o cento e sessanta e sessanta e quarantadue, o cento e sessanta e sessanta e quarantatré, o cento e sessanta e sessanta e quarantaquattro, o cento e sessanta e sessanta e quarantacinque, o cento e sessanta e sessanta e quarantasei, o cento e sessanta e sessanta e quarantasette, o cento e sessanta e sessanta e quarantotto, o cento e sessanta e sessanta e quarantanove, o cento e sessanta e sessanta e cinquante, o cento e sessanta e sessanta e cinquante e uno, o cento e sessanta e sessanta e cinquante e due, o cento e sessanta e sessanta e cinquante e tre, o cento e sessanta e sessanta e cinquante e quattro, o cento e sessanta e sessanta e cinquante e cinque, o cento e sessanta e sessanta e cinquante e sei, o cento e sessanta e sessanta e cinquante e sette, o cento e sessanta e sessanta e cinquante e otto, o cento e sessanta e sessanta e cinquante e nove, o cento e sessanta e sessanta e sessanta, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e uno, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e due, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e tre, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e quattro, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e cinque, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e sei, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e sette, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e otto, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e nove, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e dieci, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e undici, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e dodici, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e tredici, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e quattordici, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e quindici, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e sedici, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e diciassette, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e diciotto, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e diciannove, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e venti, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e ventuno, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e ventidue, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e ventitré, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e ventiquattro, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e venticinque, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e ventisei, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e ventisette, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e ventotto, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e ventinove, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e trentuno, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e trentadue, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e trentatré, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e trentaquattro, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e trentacinque, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e trentasei, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e trentasette, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e trentotto, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e trentanove, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e quarantuno, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e quarantadue, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e quarantatré, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e quarantaquattro, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e quarantacinque, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e quarantasei, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e quarantasette, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e quarantotto, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e quarantanove, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e cinquante, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e cinquante e uno, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e cinquante e due, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e cinquante e tre, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e cinquante e quattro, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e cinquante e cinque, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e cinquante e sei, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e cinquante e sette, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e cinquante e otto, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e cinquante e nove, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e sessanta, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e sessanta e uno, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e sessanta e due, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e sessanta e tre, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e sessanta e quattro, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e sessanta e cinque, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e sessanta e sei, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e sessanta e sette, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e sessanta e otto, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e sessanta e nove, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e sessanta e dieci, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e sessanta e undici, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e sessanta e dodici, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e sessanta e tredici, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e sessanta e quattordici, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e sessanta e quindici, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e sessanta e sedici, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e sessanta e diciassette, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e sessanta e diciotto, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e sessanta e diciannove, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e sessanta e venti, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e sessanta e ventuno, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e sessanta e ventidue, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e sessanta e ventitré, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e sessanta e ventiquattro, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e sessanta e venticinque, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e sessanta e ventisei, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e sessanta e ventisette, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e sessanta e ventotto, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e sessanta e ventinove, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e sessanta e trentuno, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e sessanta e trentadue, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e sessanta e trentatré, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e sessanta e trentaquattro, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e sessanta e trentacinque, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e sessanta e trentasei, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e sessanta e trentasette, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e sessanta e trentotto, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e sessanta e trentanove, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e sessanta e quarantuno, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e sessanta e quarantadue, o cento e sessanta e sessanta e sessanta e sessanta e quarantatré,

composta, un'azione coreografica, intitolata *La danza su di un piede*, che deve essere eseguita con sfondo di fontane luminose. E' un'idea geniale, perché le scorpioni sono fontane di belle fontane che possono, di notte, con proiettori, essere rese luminose; si vorrebbe far la prova, se la padroncina di casa consente. E' un'idea che suscita il dramma, perché il più caro dei suoi figli è diventato un serpente, ciò che tra tranquillità e gaia, coi suoi serpenti silenziosi, coi suoi scorpioni feroci ma mitizzati anche nell'amore! Adesso! Quei due, che si sono amati, si sono amati, si sono disperato per l'amor della sartina; l'aviatore che ha perduto la bussola; e la serva — sì, anche la serva, mi ero dimenticato di dirvelo — fu sedotta da un *châuffeur*, un *chauffeur*, poi piantata, con un frate, un frate, poi che, meschina, non seppe far la scorpione.... Un'idea d'Iddio. Ed Ester, questo si può capire — n'è tutta sconvolta. Giusto che il suo amore, il suo amore, che le odia l'amore e ne rifiuta, si sottomette, che si

Nel quarto ed ultimo atto troviamo il cuginetto, che ha scordato la sartina e si è in-

namorato d

si lagna o si inebria... non ho compreso...  
bene... perché un amante le ha bucat  
i piedi a colpi di pistola. Si è fatta la prova  
de *La danza su di un piede* e si beve delle  
sciampagne. Rientrano Paolo ed Elena, mut  
e mut. Entra il Rapido per ringraziare la pa  
droncina di casa, ma lo seguono le sue at  
trici e le sue ballerine, furibonde, e gli danno  
del farabutto e gli buttano sul viso delle  
coppe di spumante. Ester, in tanto pande  
e si toglie il velo. Si toglie il velo. Si toglie  
amore ancora a lei! Che atmosfera d'amore!  
Ed ecco il cuginetto che sopraggiunge affan  
nato. Ludovico Rasci è caduto in mare, col  
suo velivolo, ed è annegato. «Egli ti amava,  
grida, e tu l'amavi! Ma ella risponde: «No,  
non ho mai amato ho amato. Ma amo i ma  
chi non amano. Ma amo i ma chi non amano»

**The youth**

invano di c

## THE CONCEPT

**ANABSINTOL**  
SOSTITUISCE L'ARSINTHE

SOSTITUISCE L'ARSINTHE

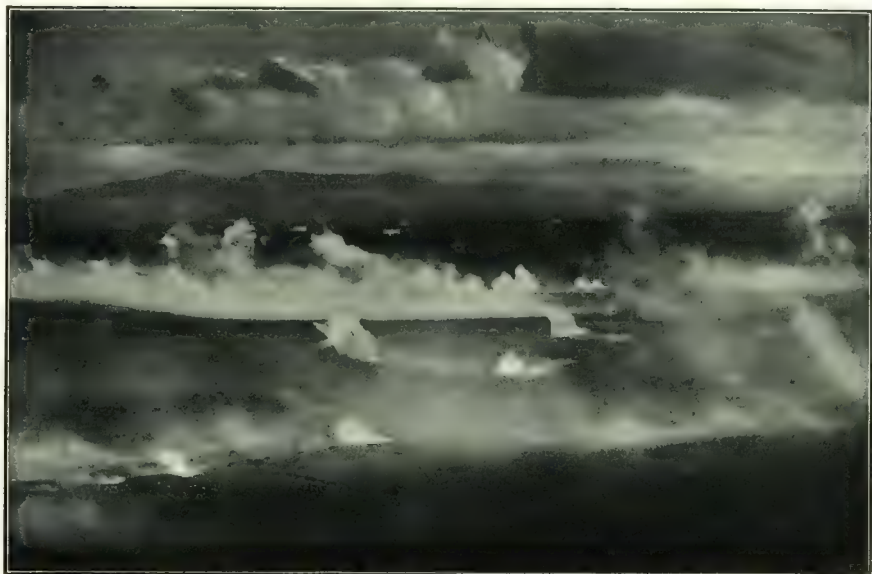
# ISOLABELLA



LA FINTA BATTAGLIA DI CENTOCELLE IN ONORE DEL RE DI SPAGNA VISTA DAGLI AEREOPLANI.



Dirigibili e aeroplani sopra il campo di Centocelle.



Una delle fotografie prese durante l'azione.

(Fot. Ufficio Stampa Aeronautica.)





Panorama di Oneglia con in fondo il promontorio di Porto Maurizio.

## UNA NUOVA CITTÀ: IMPERIA.

Oneglia, tredicimila anime; Porto Maurizio, ottomila; distanza fra i due centri, un paio di chilometri; Oneglia, agglomerata alle falde del capo Berta, attiva e rumorosa di traffici e d'industrie, mal contenuta nel suo breve territorio, bisognosa di espandersi e d'invadere: Porto Maurizio accatastata sul cocuzzolo del suo promontorio, tranquilla nella potenza delle ereditate ricchezze frutto di metodico lavoro e d'abitudini parsimoniose e risparmiatrici: Oneglia fino a poco tempo fa, prima della fasciata cura, quartier generale del socialismo, anzi fucina di antinazionalismo e di bolscevismo: Porto Maurizio, conservatrice nell'ossa, aliena da passi arrischiati, sognante, per le sue grazie naturali, i suoi *bourgeois* solaggiati e i suoi lindi marciapiedi, il beneficio d'una colonia foredora senza però disprezzare le fortune della crescentina vicina: ambedue specchianti nella serena marina del medesimo golfo.

Da quanti secoli si guardavano senza toccarsi? O se si toccavano non era per scambiarsi cortesie?

Per lo meno da quando nel 1576 Oneglia dalla signoria dei Doria passò ai duchi di Savoia e Porto Maurizio rimase con Genova. Le antiche cronache parlano d'una lunga serie di odi e gelosie e risse e gare sempre accese fra i due paesi, e i

viventi, la cui memoria può spingersi indietro di mezzo secolo rammentano ancora d'aver assistito a qualche timido scoppio d'ostilità d'era come il residuo delle braci che in altri tempi allungavano i lor sanguigni riflessi nell'acqua dell'Impero dividente i due territori. Impero! Storici e filologi si affannano inutilmente a cercar l'origine del superbo nome che non si giustifica se non per ironia giacché chi lo porta non è che un modestissimo funicello asciutto almeno sei mesi dell'anno...

Comunque sia, col Risorgimento le cose cambiano: si formano tra i due luoghi disposizioni cordiali, quasi amichevoli; nasce, negli spiriti spregiudicati d'una parte e dell'altra, l'inclinazione a voler considerare insieme la soluzione di problemi di comune interesse; si prospettano le linee di un comune programma: programma minimo, unione; programma massimo, allacciamento ferroviario col Piemonte, creazione di un porto unico. Tra il 1907 e 1908 si arriva quasi alla mèta: le due amministrazioni votano la fusione, le popola-



Oneglia e le foci dell'Impero che la divide da Porto Maurizio. (Fot. G. Rogazzi.)



Oneglia: San Luca alle Cascine.



Oneglia: Giardino della « Casa Rosa » di Angiolo Silvio Novaro.



Porto Maurizio con in fondo il Capo Berta e Oneglia.



Dott. Riccardo Lualdi, cav. di Gran Croce, commissario prefettizio di Oneglia.

zioni escono in massa e s'incontrano a mezza strada: abbracci, acclamazioni; e su tutto risuona il trionfale nome d'Imperia. Da Impero, Imperia! Il nome che fino a ieri richiamava tutto un passato fosco di discordie, ecco che si alzava a insegna di fratellanza, affermazione di volontà di potenza, auspicio di romana grandezza.

Non era bello?

Sfortunatamente le cose non andarono oltre: i maneggi dei retrivi a Roma mandarono a monte il matrimonio. Ma oggi non è più così: non è tempo di retrivi, oggi, e gli imperiesi sanno con certezza a chi devono d'essere venuti alla luce. Il primo cittadino d'Imperia è Benito Mussolini.

Tutte le nuvole sono dunque scomparse? Non tutte: all'ultima ora ecco per gli inevitabili scontenti (è fatale che non ci sia matrimonio gradito a tutta quanta la parentela) un nuovo motivo d'inquietudine: in attesa che a mezza strada fra i due centri sorge la nuova sede municipale, dove si radunerà la rappresentanza d'Imperia? Nel vecchio palazzo di Oneglia? O in quello di Porto Maurizio? Questo ponderoso, come si vede, e pauroso magari, per il quale all'indomani del decreto che, console per Oneglia il R. Commissario cav. di gran croce Riccardo Lualdi e per Porto Maurizio il generale Antonio Simoncelli, salda insieme i destini delle due città e aggregandovi alcuni piccoli comuni finiti, crea Imperia con una popolazione di trentamila anime, — siavi chi già fantastica di dissenzi e bislacci, quasi che non fosse lecito alla novissima luna di miele d'aver impunemente come tutte le lune di miele di questo mondo il suo bravo quarto d'ora d'eclisse!

Ma per fortuna pochi sono i dubitosi. I più hanno con soddisfazione accolto il provvedimento risolutivo sollecitato dal fiduciario dei locali Fasci, e con sicura fede attendono il radioso avvenire.

Angelo Silvio Novaro è fra questi.

Già nel 1907-1908 il Poeta ligure nella sua qualità di membro del Comitato promotore dell'unione aveva dato alla causa oggi finalmente vittoriosa il suo pieno entusiastico appoggio.

La *Casa Rossa* dove egli visse le melodiose ore del *Castello* e quelle di contenuto azzurro del *Più-bro armonioso* posa sopra uno sprone del capo Berta dove il golfo d'Imperia a chi giunge da Diana Marina scopre d'un colpo tutto l'incanto del suo luminoso indimenticabile spettacolo. Qui, tra i ci-



Gen. comm. Antonio Simoncelli, commissario prefettizio per Porto Maurizio.

pressi e le palme e i leggeri sospiri marini, lo spirito veramente si placa e si ristora, mentre lo sguardo corre libero lungo l'azzurra baia alla quale la fortuna ha oggi donato il più bel nome che fantasia umana si potesse inventare.

O. C.



Panorami di Porto Maurizio.





### L'esposizione di Brera e della Permanente.

**E'** una esposizione a cui, in fondo, siamo sempre affezionato. Anche quando ne parliamo male. Penso che sotto la severità eccessiva di taluni giudizi non c'è alla fine che questo amore un po' disincantato. Sono come le collere degli amanti. Perché, poi, che cosa c'è in essa che particolarmente non soddisfa: che pure alle prime può farla sembrare grigia e stanca? Certo che appare impoverita se si pensa al suo passato glorioso; ed anche un poco disertata. Gran torto degli ar-

questa antica esposizione racchiude la vita di mezzo secolo di arte lombarda. Essa ha raccolto gli ultimi riflessi della pittura romantica: veduto raffigurato, in bei dipinti lisci e finiti, Maria Stuarda o la figlia di Silvestro Aldobrandini, oppure le scenette di genere di Girolamo Induno. Poi vi è giunta improvvisa la grande ventata dei ribelli: che lasciata l'accademia, i guerrieri e le castellane, si buttano tutti alla natura, alle forme mutevoli: si inebriano del mondo visibile: godono di tutte le possibilità dei loro occhi. Allora — intorno al 1880 — il buon pubblico, che inorridiva dinanzi ai loro quadri, tutti da finire, con tante macchie di colori stridenti che bisognava guardare di lontano per capirne qualcosa, li chiamava « gli avvenimenti »; ed essi erano Filippo Carcano, in testa, e Bazzaro, Gignous, Gola, Pompeo Mariani, Segantini e Conconi, soprattutto Con-

Da un lato vi vediamo ora quasi parallele le due correnti che furono già un tempo in contrasto: il vecchio filone — che potrebbe dirsi accademico o talloniano — il quale affiora nella foga del Palanti, o nella mite pittura dell'Ornati, o nella giovanile spigliatezza di Guido Tallone, dove si ravvede anche l'influenza di Ambrogio Alciati assente; e la corrente essenzialmente impressionista o colorista: Leonardo Bazzaro, decano, un po' stracco in questa *Glovezza* ma tuttavia brioso; Giorgio Belloni che riassume con la sua eccellente marina la bella tradizione lombarda dei colori grigi turchinici e ocrai, sopra tutto cari a Mosè Bianchi; Clemente Fugliese Levi con più risonanze di provenienza francese, molto fine in certe parti ma anche un po' filicioso e inconsistente; Carlo Cressini — medaglia d'oro del Ministero della Pubblica Istruzione — con un paese di tecnica divisionista, bella pittura aperta luminosa aerea, di colori violastri e dorati; Achille Cattaneo con un interno di chiesa di fattura larga, spazioso e di finissima intonazione ambra e trasparente; Ludovico Cavallieri con una vasta marina, abile, ma anche un poco



CARLO CRESSINI. - *La valle*. (Grande medaglia d'oro del Ministero della Pubblica Istruzione.)

tiati, vecchi e giovani; molti dei quali, e parecchi dei migliori, o non espongono punto, o mandano opere di scarsa importanza. Ma dopo, se si bada al presente, ahimè! vien presto fatto di domandarsi in che essa sia peggiore di tante altre. E la colpa è tutta di questa, o delle troppe esposizioni che oggi si fanno, o di una decadenza generale di queste istituzioni? Qui c'è da avventurarsi in un labirinto, fra questioni dibattute, e tanto insolubili forse quanto inopportune su queste pagine.

Ma, tant'è, alle Esposizioni d'arte, come del resto a molte cose nella vita, bisogna saper ritornare. E se ci si torna, in questa, c'è caso che sembri migliorata e che si finisca poi con fare proprio quella osservazione che non si voleva: che essa cioè — serbando le proporzioni — non è poi meglio né peggio delle altre. Mediocrità e monotonia: sono tratti delicati che troppo agevolmente possono condurre a più generali e malinconiche considerazioni. E andando fino al fondo la conclusione sarebbe che questa, valga quel che valga, risponde dal più al meno a quella mediocrità che è nei tempi.

Si aggiunga che, a differenza di molte, essa almeno conserva una sua particolare fisionomia. Che è fisionomia lombarda. Ci si trovano dentro ancora tante risonanze: di cose magari derise un tempo a cui ora siamo risospinti con qualche nostalgia; di cose amate, alle quali non sappiamo ancora rinunciare interamente, e che durano tuttavia con il debole luore d'un fuoco che si spegne.

Con la vicenda dei suoi premi — Principe Umberto e Medaglie d'oro del Ministero —

con lo stravagante. Generazione orgogliosa. E Guido Bogliani, l'Ulisse, il cui destino pare concludere il loro dramma e le loro inquietudini e la loro ansia dell'inafferrabile:

*Ma certo  
gli sovrastava continua  
l'immagine immensa d'un cielo.*

Dopo vi passa un'altra ribellione: dalla terra al cielo, alla vibrazione colorata, all'orgia luminosa: a voler afferrare la luce. Quello fu l'ultimo sogno: lo sbriciolamento e lo sfarfallio divisionista.

Adesso si ricomincia da capo. Nell'anno 1923, con la nuda due volte premiata di Bresciani da Gazzoldo, quadro finito meditato composto, si ritorna al contorno netto, alla maniera liscia ed anche perché non dirlo? — un tantino all'accademia. Tutto nel giro di cinquant'anni.

Ma non è vivere forse: questo inseguirsi e ripudiarsi; questo riaffermarsi e riviversi continuo?

Epperò siamo ancora legati a questa vecchia mostra Braidenze. Anche così come oggi è: con tutte le perplessità e le inquietudini della nostra età di transizione, oscillante fra un passato, da cui ci si distacca a malincuore, e il presente che urge. Anche qui, come altrove, si ha l'impressione di essere a un punto di trapasso tra sensibilità estetiche opposte: a quella pausa che segue l'instaurazione e che, pure fra i primi contrasti che nascono, ingenera stanchezza negli anziani e irresolutezza nei giovani.

La duplicità apparisce di più nella pittura.



ALBINO DAL CASTAGNÈ. - *Il tesoro*. (Premio « Principe Umberto ».)

vuota e oleografica. E altri ancora. Oltre costoro, per la via tutta sensuale e visiva del puro colore, si arriva a Ermenegildo Agazzi: dove è un distacco pressoché completo dal mondo visibile, dove è la sola esaltazione del tono per la pura gioia degli occhi. Colorista singolare, istintivo caotico e sfaroso, tratto tratto raggiunge splendore di toni e accostamenti impreveduti: smalti metallici e stupendi. Ma dopo? Questa pittura, che non è più tappeto e non è ancora quadro, alla fine ci lascia insoddisfatti.

E dove si poteva ancora andare? A questo punto nasce la reazione. Tutti sanno ormai che cosa vogliono su per giù e quale mire mostrino di avere quelli che si dovrebbero chiamare gli innovatori d'oggi: soggetto umano, contorno chiuso, disegno lineare, forma finita, pennellata liscia e unita; stanchi dei colori splendidi e chiari degli impressionisti, usano per lo più tinte brune e basse e magari non disdegnano l'imitazione del passato.

Così Bresciani da Gazzoldo affronta con simpatico coraggio un motivo caro agli antichi e tale da far tremare vene e polsi: un nudo di donna in posa orizzontale con una stanza vuota e ampie cortine per isfondo. Il

dipinto — premiato con medaglia d'oro dal Ministero della P. I. — è acquistato per la fondazione Ricci — piace per l'armonioso equilibrio delle linee e per un suo dolce ritmo pacato e sereno. Ha parti molto belle, come tutto il torso ben fuso, tornito e benissimo intonato fra il carminio cupo del fondo e il color gialletto della seta sotto; ma si irridisce dopo un tantino nelle reni e nelle cosce, dove il contorno è un po' scolastico e la modellatura più debole; eppoi, ancora, mi pare un po' vuoto e sproporzionato nella parte che sovrasta il nudo. In complesso è un quadro di molti pregi, notevole per dignità di propositi e d'invenzione, dipinto con grande amore e tenacia.

E così ancora vediamo Giuseppe Montanari che non ha paura di comporre seguendo uno schema nientemeno che raffaellesco, ma questa *Madre* ci lascia rimpiangere certa sua maniera più fresca e spontanea di altre volte. Pompeo Borra e Cesare Monti sono due pittori d'ingegno, ancora impigliati, il primo specialmente, nell'arcaismo che è il vizio principale di queste tendenze giovanili. Borra rivela una incontestabile furia espressiva e gusto per l'architettura del quadro; Monti

l'Esposizione: il ritratto di *Signora* di Pietro Gaudenzi e il *Cardinale Maffi* del Carpi. Ma se il ritratto ha da essere insieme pittura di imitazione, di decoro e di psicologia, nè l'uno nè l'altro mi sembrano interamente riusciti. Troppo realistico e spiacente per certi toni neri e grigi alquanto ordinari quello del Gaudenzi, quantunque abbia un suo carattere e sia dipinto con perizia; pieno di bella pittura, fin troppo, il *Cardinale Maffi*, con sapienti accordi rossi e neri e grandiosità di masse,

come sempre morbido sottile e musicale, tutto suggestione e sottintesi, è Ugo Bernasconi. Eppoi altri ancora, dei quali lo spazio breve mi impedisce di parlare.

La scultura è più scarsamente rappresentata. Qui si direbbe più sensibile la pausa di cui ho parlato più su. Nè si scorgono novità: poche statue di scarso significato, in cui prevalgono i soliti soggetti triti e la ret-



ALBERTO BAZZONI, - *Eroi - Passo Buole*.  
(Grande medaglia d'oro del Ministero della P. I.)

una sua casta e dolce poesia di colorito. Il ritratto di Alberto Salietti, ben modellato nel volto, costruito e mediato, è un po' oleoso e morto di tono, con un che di affaticato che non ci rende per intero il valore di questo giovane. E ad ogni modo sempre lodevole lo sforzo che egli fa per uscire dal primitivismo e penetrare in un mondo di pittura più reale e vivente. Enrico Fonda, fiutano, espone una *Primavera* di maniera post-impressionista, inconsueta in questa mostra: tinte piatte, forme spaziate, colori vivi; il tutto non privo di certa luminosa freschezza.

Dopo questi ultimi, che si può dire esprimano qui l'esperienza artistica più recenti, vi sono quelli che direi stare nel mezzo, non per valore s'intende, giacché non mancano fra loro i buoni artisti; ma per le loro tendenze più oscillanti e le diverse influenze a cui vanno soggetti.

Qui metterei i due ritratti più notevoli del-



ARCHIMEDE BAZZANI, - *Fanciulla dormiente*.  
(Gran medaglia d'oro del Ministero della P. I. e premio «Guido Ricci».)

è un po' sordo e morto nelle carni: sgraziato di linea e soprattutto mancante di penetrazione psicologica. Queste osservazioni al Carpi vanno però intese come fatte in senso superiore, perchè, come ho detto, si tratta di uno dei dipinti più importanti della mostra.

Cesare Frattino espone una *Samaritana* dipinta con larghezza decorativa e freschezza argentina; Donato Frisia una bella testa dipinta con brio, freschezza e con tinte fulvice di gusto settecentesco; Giuseppe Biasi una scena sarda piena di quel suo carattere tragico e solenne; Arturo Tosi un paese con alcune colline soffuse di dolci colori perlacei. Angelo d'Andrea si mostra irrisolto. Questo bellissimo colorista, costruttore, come anche qui si vede, di paesaggi fermi e sereni, espone una *Natività*, che non è più pittura di paese e non è ancora quadro di figura: dove squisiti particolari e motivi pittorici si perdono nell'insieme; dove le figure dovrebbero avere più risalto, dato il soggetto, e invece sono sopraffatte.

Una cosa delicata, piena di ingenuo stupore, è la *Nipotina* di Gilda Pansioti, e fine di colore il quadro di Moretti Foggia. Guindani e Lomini, mantovani, sono due giovani promettenti: il primo ancora grezzo aspro e incomposto; il secondo più lirico e raffinato. Pieno di lirismo, a sua volta: di un lirismo

torica convenzionale. L'opera più importante, *Il tesoro* di Albino Dal Castagne, a cui fu assegnato il premio Principe Umberto, se non ha pregi veramente eccezionali, è però ammirabile dal punto di vista plastico per l'opulenta carnosità della modellatura e la finezza di alcuni particolari.

Gli *Eroi* del Bazzoni, altra medaglia d'oro del Ministero, sono grandiosi monumenti di bella struttura architettonica, ma anche un po' enfatici e gonfi. Notevoli, alla fine, un marmo delicato del Marchini, il quale pare voglia liberarsi dalla influenza del Wildt; un putto in legno del Bossi buono al solito; un autoritratto del Callegari segnato con una certa energia.

Tale è l'aspetto di questa esposizione: non certo straordinario, ma quale comportano i tempi. Ora non rimane che esprimere quell'augurio il quale è nel cuore di tutti, e più in quello del pubblico che le serba tanta fedeltà: che si possa rivederla nello splendore d'un tempo.

Ma poi bisogna che anche gli artisti sappiano tener fede a questa sua bella tradizione: vecchi e giovani. I giovani specialmente ai quali son rivolte tante speranze. E vorremo vedere ancora qui le loro nuove battaglie.

PIERO TORRIANO.

*D'imminente pubblicazione: due grandi volumi illustrati:*

**L'ARTE A SAN GIROLAMO**

di ADOLFO VENTURI

**Piccoli uomini e grandi montagne**

di UGO DE AMICIS



## UN "BAR", DI DUEMILA ANNI INDIETRO A POMPEI, E GLI SCAVI DI VIA DELL'ABBONDANZA.

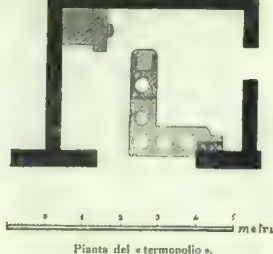
Senza ricorrere al vecchio cliché del *Nil sub sole novi* per i bellissimi scavi della ormai famosa via dell'Abbondanza a Pompei, ricorderemo subito come essi ci abbiano rivelato che nel punto più rumoroso, più frequentato di detta via, si apriva un bar il quale, ad onta della sua antichità di quasi venti secoli, nulla aveva da invidiare agli stabilimenti congeneri che sono sorti e si sono moltiplicati in ogni città, per uso della gente che ha fretta e di quella, assai più numerosa, che non ha niente da fare. A questo rispettabile antenato del bar, giunti a noi dal Nuovo Mondo, vogliamo dunque dedicare la prima parte dei nostri appunti sui recenti scavi di Pompei, che tanto attirano la curiosità pubblica; appunti che tenevamo in disparte e i quali sono il frutto di una gen-

la figura di un pigmeo con due gobbe, molto indecente, circondato da attributi più indecenti ancora e da numerosi campanelli; tutti annessi potentissimi per proteggere gli avventori del bar dalle insidie del fascino.

Si trovarono sul banco e per terra, forse cadute da una mensola, varie anfore, lucerne, bicchieri, scodelle e unguentari, monete, forme per pasticci e manichi di specchi; una cassetta di osso a coperchio scorrevole, era forse destinata a contenere gli incassi. In altra località si rinvenne anche una botticella cilindrica in legno, fatta con doghe unite da cerchi di ferro e con doghe nel fondo; a metà di uno dei fondi stava infissa una cannella in bronzo munita di otturatore a cerniera, che permetteva di spillare a volontà il liquido. Il che proverebbe che i pompeiani facevano uso, magari limitato, per la conservazione dei liquidi, di recipienti in legno.

Notevoli, fra gli utensili del bar, sono anche due vasi in terracotta, aventi la forma di un gallo l'uno, e di una volpe l'altro, che servivano a contenere e a versare liquori speciali paesani, e forse la centerba abruzzese. Da alcuni dei frammenti del fondo di vasi di ve-

Oppure sono tre ragazze addette al termopolio, Aglae, Asellina e Zmyrina che chiedono i voti a favore del loro candidato prediletto. Ora è accaduto che l'ottimo elingeno C. Giulio Polibio, poco lusingato da questo intervento femminile-barista, fece passar una mano di bianco sui nomi della sua protettrice Zmyrina. Ma la storia non si cancella e a tanti secoli di distanza la calce se ne è andata e il nome dell'agitatrice elettorale traparisce nettamente. Certo è che l'elemento femminile, non soltanto quello delle allegre *pudicae* del bar, ma anche di condizione più elevata e in seno alle famiglie, prendeva parte attiva alle elezioni, nelle «rogazioni» che tappezzano i muri dell'antica Pompei; e i doti lavori e le pazienti e recenti ricerche del prof. Della Corte e della dottoressa Sc-



Pianta del «termopolio».

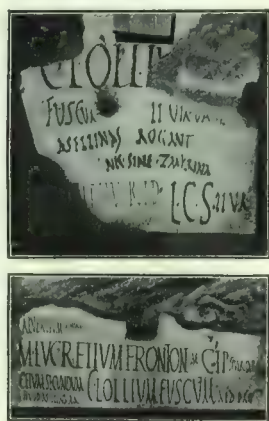
tile concessione e di una visita, sotto la guida del prof. Spinazzola, che risalgono ad alcuni anni indietro.

## Un "termopolio" pompeiano.

Veramente l'istituzione cui si sta oggi il nome anglo-americano di bar, nelle sue antiche origini si chiamava classicamente «termopolio»: definendo così una bottega per lo spaccio di bevande calde. Quella di via dell'Abbondanza non era di grandi dimensioni, ma caratteristica assai per la sua disposizione, per i suoi arredi, per le sue specialità e per la sua ubicazione poco lontana dall'ara dei dodici Dei. Aveva negli sporti, mostre speciali per attirar gli avventori; e le pareti degli edifici prossimi si coprivano di iscrizioni, spesso anche sovrapposte, specialmente dedicate ai candidati alle elezioni municipali, agli spettacoli, a epigrammi, ecc.

Una soglia di legno precedeva il banco, costruito in muratura, dipinto lateralmente in rosso e col piano formato da un mosaico di tesselli di marmo colorato. Sul banco teneva una caldaia di bronzo, semiovoidale, posata su di un fornello i cui prodotti della combustione venivano portati via da un tubo in terra. La caldaia era ermeticamente chiusa da un coperchio ad incastro, con una maniglia formata da due delini; e una catenella in bronzo era destinata a tenerlo fisso e appeso al banco. La chiusura, cementata dal lapillo, riuscì così perfetta, che agitando la caldaia si sentiva tuttora il liquido, probabilmente acqua, sciabordare nell'interno. Le bevande del bar venivano tutte filtrate.

Nel banco stavano murati dei grandi orci in terracotta. La sala, semplicemente imbiancata, era illuminata per mezzo di una lucerna facente parte di un grande gruppo in bronzo, sospeso o all'architrave dell'ingresso, o ad un trave della bottega. Nel gruppo predominava

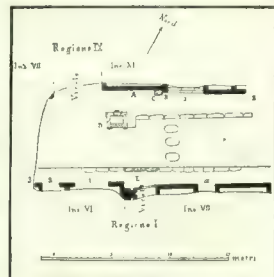


Iscrizioni e programmi elettorali con raccomandazioni (rogazioni) di donne (Aglae, Zmyrina, Asellina).

tro tornati in luce, si ricavarono avanzati di fichi seccati, di mandorle, di datteri, che si può pensare fossero conservati in qualche sorta di marmellata.

Altri bar e canove incontrati in via dell'Abbondanza, con banconi eleganti intarsiati di marmi a vari colori, con stanze affrescate pavimenti a mosaico, con depositi di anfore e di orci per la conservazione del vino. Ma quello di cui ci occupiamo presenta la specialità delle numerose iscrizioni che ricoprono le sue pareti esterne più prossime e quelle degli edifici fronteggianti, le quali lo indicano come un centro di riunione preferito dal pubblico. Le iscrizioni sono così fitte, che spesso si sovrappongono, e vanno accompagnate da graffiti. È un prezioso materiale che presenta grandissimo interesse e che permette curiose osservazioni in fatto di elezioni... antiche. Così di un candidato, tale Cuspio Pansa, un elegante distico coincideva l'elezione con questi versi:

*Si, quia, mercedem, obsequi, gloria, dando, est.*  
*Huic, iureni, debet, glorio, digna, dari.*



Inizio degli scavi: Pianta del compitum.

A) Parete della rappresentanza del 131 Dei.

C) Ara. - D) Fontana pubblica.

lera, sono documenti preziosi ed interessanti da consultare a tale proposito.

In questo luogo di via intensa frequentato dalla gente, fra le numerose iscrizioni elettorali, si leggono gli annunci degli spettacoli teatrali; anzi non ne mancano alcune che celebrano la munificenza dei candidati nel dare a proprie spese quelle rappresentazioni di giochi gladiatorii di cui i pompeiani, e particolarmente le pompeiane (dei giuochi... e dei gladiator) eran tanto amanti. E in questo punto singolare di via dell'Abbondanza, il bar si completava, per conforto dei cittadini, col riparo di una tettoia lunga circa 18 metri, e con numerosi sedili; mentre il mormorio e la frescura di una fontana aumentavano l'amenità del luogo.

## Storia e tecnica degli scavi.

Gli scavi di via dell'Abbondanza ebbero inizio nel 1911 con tre grandi trincee fatte aprire dal prof. Spinazzola nel lato opposto della casina dell'Aquila, per determinare con precisione l'andamento della via stessa nella sua metà orientale. Si rimise così in luce l'aggar, risultandone la speciale importanza della via la quale attraverso Pompei dall'Antiteatro al Foro ed era della città, se non il decumano, almeno una delle arterie più importanti. Un dipinto murale, conservato oggi nel Museo di Napoli e scoperto in Pompei nel 1869, mostra l'estremità orientale della via colla grande piazza intorno all'Antiteatro in cui, sul dipinto, si svolge una rissa sanguinosa tra pompeiani e nocerini.

Dati gli ottimi risultati subito ottenuti, gli scavi mutarono ben presto in una esplorazione metodica e definitiva, che rimise in luce un lungo tratto della grande via e due vicoli che sboccavano quasi l'uno di contro all'altro. Tra le prime scoperte si ebbe quella di una parete sulla quale, al disopra di sbiadite iscrizioni, si vedevano allineati in un tabernacolo i dodici Penates publici di Pompei,

<sup>1</sup> Queste e le altre figure che illustrano il nostro scritto trovansi nelle «Notizie degli scavi di antichità» pubblicate dalla R. Accademia nazionale dei Lincei.



SPUMANTE CONTRATTO





Parallelepiped di sostegno, in muratura, formanti un architrave, rivestiti di stucco ed affrescati, colle figure in tinta rossa del Sole, di Giove, di Mercurio e della Luna. Al di sotto è raffigurata una pompa sacra.



La pompa sacra in onore di Cibele.

cominciando da una bellissima figura di Giove e terminando con quella di Diana; con la particolarità che Venere nella comitiva è rappresentata tutta vestita, secondo il costume romano, e che Marte porta l'armatura italica

dell'ultimo sacrificio ivi celebrato in onore degli spiriti buoni, protettori delle vie, in una delle feste compitali. Il *compitum*, come è noto, era un centro dove si svolgevano vivaci manifestazioni popolari, il luogo dove, oltre che per certe funzioni religiose, si riuniva il vicinato, e si radunavano affaristi, politici e sfaccendati; a questi serviva di meta per gli appuntamenti e di conforto, un bar come quello sopra descritto. Ancor oggi sul dipinto leggono i nomi di quattro individui componenti il collegio che aveva la direzione delle feste, e se ne vedgono riprodotte le figure; e ancor oggi siffatto costume dei tempi di Augusto persiste in Napoli, per le sacre edicole poste ai canti delle vie — salvo che i *magistri pompeiani* sono diventati i *masti* attuali, aventi funzioni analoghe a quelle dei primi.

La tecnica seguita dal prof. Spinazzola e che posta in opera con cura minuziosa e con grande competenza, ha dato risultati mirabili, consiste nell'esaminare minutamente, anzi nel vagliare tutto il materiale dato a mano a mano dallo scavo, dai successivi suoi strati orizzontali; recuperando così tutti i più minuti avanzi, dispersi anche nelle vie. Procedimento che fa pensare alla enorme quantità di materiale prezioso andato perduto, nel lungo correr degli anni trascorsi, allo scarico! Tutti gli avanzi vengono rimessi, sostenuti, al loro posto; facendo in tal modo risorgere, reintegrando, edifici, case, botteghe, ricostruendo tettoie, balconi aperti e chiusi, e giugnendo alla scoperta di antiche quadrighe, o delle antenate delle loggette toscane a doppia fila di colonnine. In conclusione è in parte l'idea direttrice che rese famosa la casa dei Vetti, di cui tutti gli elementi decorativi e di arredamento vennero lasciati a po-

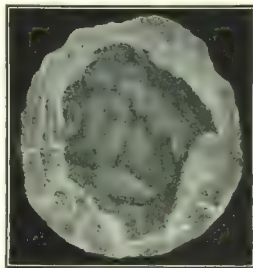
sto; ma oggi l'interesse di questo bellissimo scavo, viene superato dalla impressione di vita esteriore ed intima che balza fuori quasi per una sorprendente risurrezione (si potrebbe dire anche per opera della



Figura della Luna, con i due corni della mezzaluna.

dell'epoca samnitica ed ha le ali dell'elmo non di piume ma di metallo.

Sotto questa pittura si rinnovò o si trasportò più volte una rappresentanza dei *Lari libanti*, dinanzi alla quale un'ara in muratura che elevava dal marciapiede, porta tuttora i residui di carboni, di cenere e di ossa



Tondo di vaso in vetro, con un gruppo di datteri.

« terza dimensione »: l'altezza) dell'antica città. Colte successive fotografie di uno scavo, si fissano, come in una lenta cinematografia, le varie fasi per cui passa l'opera di riedificazione di ciò che anticamente riappariva uno scheletro, ed oggi invece è sempre un cadavere, ma ricoperto della propria carne. In

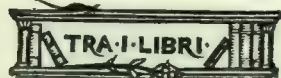


Come riapparve un cenacolo sporgente, sfìnestrato a tre partite.



Il cenacolo restaurato: Sotto l'architrave si vedgono gl'ingressi, al piano terreno, di una bottega e di una scaletta per cui si saliva al cenacolo. - A destra: la facciata di un altro cenacolo.





## IL ROMANZO DI UN AVIATORE PRIGIONIERO.

Una sorpresa dopo l'altra. Il romanzo è scritto da un aviatore: quindi vi predisponete ad una miriade di voli; invece Antonio Locatelli — uno dei « sette » di Vienna — salta a piè pari il significato stato di servizio in cielo e vi intrattiene sul suo periodo di pedone forzato, da quando — due mesi prima dell'armistizio — cadde dal volo di Fiume per una cannonata in pieno. Poiché l'autore è un autentico prode, vi attendete uno stile eroico, e invece scappa fuori, tra pagine di robusto patriottismo, il colorito, l'umorista con delle risorse da romanzieri, che forse Locatelli non sospetta neppure, che certo non ha l'aria di ricercare. Trattandosi di un aviatore, si può ben parlare di aria. Non si parla, nel libro, di amore — tranne l'ardente, inestinguibile passione per l'Italia — eppure il racconto vi prende come la favola più romanzesca, sicché leggete avidamente i capitoli e trepidate per i protagonisti sino dal momento in cui, sfuggito alla morte ed al suo velivolo informe, fumante, va a nascondersi fra alcuni massi. Intanto, dalla vicina Fiume, corre gente che lo crede morto. Egli la sente dire: « Poveretto, che brutta fine! I nostri hanno feccato: se ne infischiano delle artiglierie. Hai visto come veniva basso? Ci salutava, benedetto! Guarda la cosa! ».

Presso il nascondiglio, più tardi, vennero due ragazzetti sui quattordici anni. Lui tagliando un ramoscello, con noncuranza, assicurava lei che le voleva bene più che ad una smorfiosa — così diceva lui — cui alludeva. Essi, ricominciando, fecero assistere al nascosto idillio l'aviatore nascosto. Nella notte stessa Locatelli, esausto per fame e per ferite, fu preso e portato all'ospedale. Dopo la convalescenza, via per Sigmundsherberg, cimitero di libertà, campo di prigionieri. Qui si trovò fra commilitoni taluni dei quali credeva morti. In quel serraaglio, tutte le privazioni. Nell'ortaglia fuori del reticolato veniva spesso una ragazza formosa a strappare barbabiole. Tutti i prigionieri strappavano da quella parte a rimirare il miracolo di bellezza. La sentinella si avvicinava preoccupata.

Erano trascorsi solo sei giorni dall'arrivo in quella acropoli, popolata da spettri di uomini, che già l'asso senza ali era maturo alla fuga. Invece egli fu portato a Vienna per un interrogatorio. Gli fu chiesto com'era l'ultimo velivolo da caccia italiano. Rispose candidamente che Batilla era un certo eroe genovese.

Poi gli fu mostrato un incartamento dal quale risultava che Antonio Locatelli, uno dei « sette » di Vienna, era stato commemorato a Venezia nel giorno stesso in cui egli era caduto: e il prigioniero lesse il proprio elogio funebre.

Dopo l'interrogatorio viennese, Locatelli fu riportato al campo di Sigmundsherberg. Ma vestitosi da soldato, egli riuscì a passare dal reparto ufficiali a quello, assai meno custodito, dei soldati, dove la miseria era così obbrobriosa che i morti rimanevano nelle baracche a spandere il lezzo, non venivano denunciati prima di ire o quattro giorni perché i superstiti si dividevano il loro pane.

Nella sua qualità di bergamasco, e di ardito, Locatelli fu ammesso nella « lega lombarda » costituita da sei milanesi specializzati in evasioni, colpi di mano, battaglie. Nella loro baracca avevano immagazzinato vettovaglie sufficienti per un reggimento. Costoro

riuscirono a procurare a Locatelli indumenti da soldato austriaco. Però fu necessario attendere, per due giorni, la morte di un autentico *toggino* che agonizzava, per avere il suo pastrano. I falsi documenti di licenza e di viaggio gli furono procurati da un agente italiano, pratico di furberia austriaca, e da un soldato pittore abile nell'imitazione dei timbri.

L'addio a Sigmundsherberg fu dato da Locatelli, camuffato da perfetto tognino e con i documenti egregiamente imitati dal vero, la sera del diciannove ottobre 1918. Viaggiò nelle tradotte e nelle terze classi indisturbato. Giunto a Vienna si ricordò d'essere stato uno dei « sette » e chiese in tedesco a una ragazza se ricordava l'incursione degli aeroplani tricolori: « Se me ne ricordo! Gli italiani sono buoni e audaci; i nostri dovrebbero imparare da loro ad essere cavalieri! » La fanciulla credeva di parlare con un fantaccino austriaco: non immaginava che sotto quel cappotto c'era uno dei sette cavalieri.

Il disegno del fuggiasco era di raggiungere il confine svizzero. Da Vienna alla valle del



ANTONIO LOCATELLI  
Melaglia d'oro.

l'Inn procedette in treno. Poi, via a piedi per chilometri e chilometri, di giorno, di notte tra paesaggi alpini la cui atmosfera nel profumo e nella temperatura ricordava al pilota appiattito le alte quote celesti. Del resto, qualche volte l'aviatore s'era svegliato subito in Locatelli durante la prigionia; dopo la caduta di Fiume aveva rivisto gli edditi di Zagabria dal basso all'alto, come in volo, qualche settimana prima, li aveva fotografati dall'alto al basso.

A Vienna aveva riconosciuto piazze e palazzi grazie ai ricordi riportati durante il celebre volo. Ad Innsbruck aveva voluto osservare i danni recati alla stazione durante un bombardamento aereo alla frontiera, e adesso, mentre s'avvicinava alla frontiera svizzera, bastava un volo di falco a fargli sentire la sua angoscia di mutilato dell'ala.

Quando fu catturato da una pattuglia, — proprio a poche miglia dalla libertà — e condotto a Bolzano, Locatelli nel mirare lo sfavillante azzurro riconobbe il cielo suo, *suo*, capite? perché l'aveva solcato in velivolo, perché era cielo d'Italia.

A Bolzano, egli subì un interrogatorio: quindi, fu riportato verso Vienna. Ogni tanto

faceva lo gambebo ai carcerieri, cercava di darsela a gambe. Gli riuscì davvero a scappare buttandosi dal treno in corsa e nascondendosi in un bosco. S'ingocciò sul muschio, nella solennità della foresta, e giurò a sé stesso che non si sarebbe lasciato riprendere vivo mai più.

E tenne la parola. Sulla strada di ritorno, correndo, cantando e riaprendo le piaghe del suo ginocchio, incontrò file interminabili di carri austriaci, di truppe sbadate. Erano i giorni di Vittorio Veneto. Il nemico, nel momento dello sfacelo, mentre abbandonava i feriti, le armi, le munizioni, i viveri, l'altava solennemente la cartaccia stampata, scritta e da scrivere. E nella confusione della salta, seminava la via della ritirata di carte e di cenci. Il pezzo descrittivo è dedicato alla burocrazia austriaca in particolare e a tutte le burocrazie in genere. L'uomo uzione, l'aviatore combattente, si vendicava osservando che se la grande guerra fosse continuata, i combattenti sarebbero stati assorbiti dalla colossale organizzazione burocratica.

Locatelli intravide i primi combattenti italiani, i primi fratelli, a Resiutta, nel Friuli. Lontano gli appariva il profilo del monte Amarianni, famigliare ai suoi occhi di aviatore. *Italia! Italia!* invocava ad alta voce. E gli pareva di invocare *Mamma! Mamma!* Si trovò, a un certo punto, con un reggimento austriaco che aveva alzato bandiera bianca e con autoblitende nostre che avanzavano. Quando vide il tricolore, il prigioniero cacciò un grido e fece per slanciarsi innanzi.

Ma egli era vestito da *toggino*. La tortura non era ancora finita. Un ufficiale austriaco, accortosi che egli parlava come italiano, lo utilizzò come interprete. Ed egli imbroglì consciamente le cose in modo che gli austriaci fecero una magra figura e rimasero, senza alcuna solennità e onore delle armi, prigionieri. Così con la buona condotta compiuta dall'esercito che lo aveva bistrattato per quasi due mesi.

Dapprima Locatelli non fu creduto quando rivelò l'esser suo un ufficiale italiano. Allora si strappò dal vestito la piccola fodera che custodiva la bandiera di seta donatagli e firmata da D'Annunzio dopo il volo di Vienna. Quel cimelio era la sola cosa che lo avesse seguito in tutte le peripezie come un segno di fortuna.

Gli ufficiali tricolori che ancora di Locatelli ricordavano la tragica sparizione nel cielo di Fiume, buttarono le braccia al collo al nuovo venuto, mentre gli austriaci presenti, catturati allora allora, rimanevano con tanto di naso. Come! Quel *toggino* non era uno dei loro!

Smise gli abiti da *toggino* quando arrivò al suo campo d'aviazione: San Pelagio. Che accoglienze fraternelle! Che drammaticità di racconti scambievoli! C'erano tanti superstiti, ma c'erano anche dei vuoti. Morto Contratti, morto Altaverti!

Poi li reduce fuggì per il prato a ritrovare i suoi velivoli. La tettoia era deserta come una chiesa nel meriggio. Egli avanzò quasi tremando, agucciando tra ala e ala. E giunse a toccare due suoi apparecchi i quali dal giorno della sua scomparsa erano rimasti tristemente in disparte. Il cuore gli batteva forte. Toccò l'elica lucida, abbracciò il testone metallico del motore e pensò: — Non ti lascerò più!

I commilitoni lo sorpresero in adorazione. I soldati accorsero. Le porte del capannone vennero spalancate. I velivoli uscirono uno per volta. Ritornò il brusio degli uomini di manovra, si sparse l'odore della benzina che per il pilota è un profumo inebriante. Si volò! Si volò! E nel cielo di Padova, scalate, tuffi, giravole! Gli aviatori giocavano nell'aria come fanciulli: Locatelli più ragazzo di tutti.

1. Antonio Locatelli. Le ali dal prigioniero. Milano, Treves, L. 9.

# ACQUA COLONIA ULRICH

GRAN MARCA ITALIANA DELLA DITTA DOMENICO ULRICH

L'ACQUA DI COLONIA della Ditta D. ULRICH - TORINO è indispensabile alla toilette di una Signora, come Faria al respiro, e come il profumo ai fiori.

Corso Re Umberto, 6 - TORINO (19)

L'incontro con la madre. Quando, varcato l'Oglio, il reduce vide i colli e le montagne della sua adolescenza, perse a un tratto la sua allegrezza. Nel varcare la soglia domestica udì, di sopra, la madre che congedando un'amica diceva sospiando: — Chissà dov'è il mio figliolo!

Di sotto rispose un grido: Mamma! Un grido inumano fece eco: quello che soltanto la mamma sa. Il figliuolo balzò per le scale. La madre gli cadde sul petto, gemendo.

Sopraggiunse il padre: « Sei torato! » disse semplicemente. Ma nell'abbraccio il figlio sentì che il padre tremava in ogni fibra.

Nella camera della madre era un piccolo altare eretto al principio della guerra, dove ardevano fiamme votive: con il ritratto dell'ex prigioniero, era quello del fratello alpino, caduto sul Tonale e sepolto nel solingo cimitero della valle.



Antonio Locatelli nel rifugio fiammo.

Nelle ore successive, furono i ricordi, i racconti. Diceva la madre: — « Tre ufficiali vennero in tempi duri a dirmi che tu eri morto. Lessi sul giornale che tu eri bruciato in aria. Nel mio letto soffersi quello che tu non hai sofferto. La brutalità stessa della notizia mi diede la forza di reagire. Non volevo credere. Il parroco non volle celebrare la messa funebre. D'annunzio, passato il primo giorno d'angoscia, disse che tu non eri morto e credette anche quando dopo alcuni giorni la speranza si affievolì in tutti ».

Fu allora che la madre scrisse a D'Annunzio una lettera in cui la fierazza della donna italianissima sorreggeva l'infinita ambascia della donna alla quale s'erano spenti due figli.

A tarda notte, Locatelli andò a coricarsi, ma dormì poco in quella camera della sua fanciullezza, dove un letto giaceva deserto accanto al suo. Una mata pregriera s'alzò in cerca del cimiterino ai piedi del Tonale... E pianse in silenzio, in segreto.

Locatelli tornò alla sua squadriglia e in volo corse al Lido per recarsi, quindi in motosciffo a Venezia, per una visita a D'Annunzio. Giunto all'appello della « Casa Rossa », venne il fido domestico ad annunciare che il Comandante era a letto con febbre alta. Tuttavia l'attendeva. L'aviatore saltò alleggerendo il passo, respirando appena, come si fa nei santuari. Nella camera buia e tepida, scorse appena un viso bianco nella penombra, due bianche mani che gli si offrivano e udì la bella voce conosciuta. I due di Vienna

si abbracciarono. « Ogni giorno — disse più tardi il Poeta — vengono da me Dalmati e Fiumani a portare istanze e voti e mi fanno sanguinare il cuore già sanguinante. »

Quando Locatelli tornò in volo da Venezia a San Pelagio, incontrando una bella nube incendiata e arruffata, volle passarla da parte a parte con un tuffo, provando la voluttà del dardo. Più tardi entrò nell'ombra che un cono degli Euganei proiettava nella luce crepuscolare.

I primi vapori lievisimi l'assallivano danzando intorno con ridda fantastica, mentre egli volgeva sul campo e ascoltava rapito le diverse modulazioni delle sue ali. Era, quello, l'ultimo volo del ciclo di guerra. Il pilota prendeva coniato presentendo le nostalgie del regno celeste dove nascono le auree, le nubi dorate e le tempeste, dove ardono i belli incendi; dove il pilota aveva portato « un'anima chiusa — come dice la dedica alla memoria del padre — chiusa, perché più ardesse dentro ».

OTELLO CAVARA.

## LA PAROLA DI GESÙ

DI MARIZ REVELLI.

Ero in treno e riandavo le prove di stampa di una Vita di Gesù che potea essere quella scritta dalla signora Mariz Revelli, quando il mio compagno di viaggio, dopo avermi chiesto l'oggetto di una lettura che tanto m'interessava, uscì con questo epifonema solenne: Quanto è preferibile una sola pagina di Vangelo a tutte queste Vite che pullulano dovunque!

L'osservazione mi punse, mi urtò e diede luogo ad una discussione che servì ad imbricare per dissimulare la lunghezza del viaggio, a me per esprimere il mio avviso sull'importante e discusso problema.

Secondo me è puro convenzionalismo credere alla magica virtù di parole, di frasi, di fatti, di racconti unicamente perché letti in questo piuttosto che in quel libro. I Vangeli son l'urna che racchiude la dottrina del Cristo, lo strumento che l'ha a noi comunicato, lo specchio che la riflette; ma è soltanto al contenuto, all'insegnamento di Gesù a cui va applicata la definizione di « parola di vita eterna »; ed è soltanto la dottrina di Lui che, quasi sempre, cresce misteriosamente e si trasforma in albero di vita.

Che poi il contatto tra la dottrina e l'anima nostra si faccia mediante l'udito o la vista, che il farmaco ci sia somministrato in una tazza di cristallo o d'argento poco importa. Parmi quasi che qui più che altrove la natura ascendenti la grazia, mentre sovente il filtro arcano della parola umana, attraverso al quale l'insegnamento divino giunge fino a noi, ha tale virtù da concorrevi, da conquistarci, da soggiugarci, e da predisporci così a quella salutare sconfitta che prelude alla conversione del cuore.

Comunque, la dottrina di Vangelo, che udita tra le suggestive melodie di un cantico liturgico conturba l'animo di Antonio, abbisogna per scuotere Agostino di venir elaborata da San Paolo e di essergli propinata per la lettura.

Detto ciò quasi per rimuovere un pregiudizio piuttosto diffuso, presento il volume della signora Mariz Revelli come un libro buono, bello e utile. I pochi che conoscono l'autrice — penso che siano pochi, perché una donna che vive i recessi della sua casa come un sacerdote le penombre del suo tempio per attendervi alle sacre e assorbenti cure di madre, non ha tempo per procurarsi molte conoscenze — potranno formarsi facilmente un'idea di ciò che sia la *Parola di Gesù* elaborata da chi ad un alto sentimento artistico accoppia le risorse di uno stile immaginoso e soprattutto quelle di un cuor d'oro. Sì, anche di un cuor d'oro, tanto più che il libro, come

lo dicono quelle due deliziose pagine di dedica, lo ha scritto per i suoi due bimbi, per la buona Fernanda, che oramai varca la soglia del Ginnasio, e per il piccolo Luchino, che cresce come un fior di serra tra le carezze e le preoccupazioni della casa.

A quanti poi non conoscono l'autrice io consiglio solamente di leggere il libro, di rileggerlo, di assimilarlo lo spirito da cui è pervaso. Vi troverete la storia vera, storica e interpretata da chi sembra averla interamente vissuta, da chi se la è assimilata; da chi, compresa dell'altezza del suo compito, ha fatto il possibile per rendersene degna. Non voglio quindi dilungarmi a noi, e gloriosa una freschezza imperitura. Il libro è per la gioventù; è diviso in quattro parti: *Gesù fanciullo*; *La buona novella*; *La vendetta degli uomini*; *Il ordine del mondo*. È fatto con fine intendimento spirituale, e contenuto nella linea ferma e incisiva dei Santi Evangelii. La vita, le parole, le parabole Gesù sono collegate con mirabile armonia dall'autrice, come perle preziose unite da un sottile filo d'oro; per cui si sgana un misterioso rosario di fede, di bellezza, di amore.

La divina umanità del Redentore vi appare in tutta la sua sublime e malinconica dolcezza. Noi lo seguiamo nella sua peregrinazione attraverso il massiccio paesaggio della Giudea, in quella terra di Palestina, ove si compì il grande miracolo della vita e del sacrificio del figliuolo di Dio. Subito, alla prima pagina, assistiamo alla salutare predicazione, la figura della Purissima e Immacolata si alza, attutata e virgine, nella unità che la sublimata, e richiama al pensiero l'invocazione del Poeta:

*Umile ed ella più che creatura.*

La scorgiamo, sui monti della Giudea, nel viaggio faticoso, che la condurrà a ricevere dalla veneranda madre del Precursore saluto di benedizione per l'onore altissimo a cui Dio l'ha scelta fra tutte le creature, per cui tutti i secoli la chiameranno beata.

Di pagina in pagina, è il fine della nostra storia, la figura della meravigliosa vita dell'Uomo Dio, attraverso i paesi della Galilea, sulle sponde dei laghi, nelle solitudini delle montagne, all'ombra del cedro e dei siccomori. I miracoli turbano ed esultano le folle, destano la gelosia sospettosa dei farisei; le parole di Gesù entrano nei cuori a frangere i più nascenti palpiti, sfiorano gli animi e danno speranza ai semplici e ai puri: e Gesù passa; « nella tunica di lana senza cucitura tessuta dalla madre », trae a sé i fanciulli con gesto amoroso, fugge i demoni, guarisce i ciechi inferi, i ciechi, richiama in vita i morti, scade la tempesta sul lago e moltiplica i pani ed i pesci per sanare le povere turbe che lo hanno seguito con fede indomita sulla montagna.

Nell'ultima parte, vediamo Gesù nella sua gloriosa risurrezione e la sua salita al cielo. Il suo nome appare alla Maddalena, alle pie donne; sotto, dolce e pietosa, nella casa di Emmaus, mostra il suo costato trafitto all'estinzione Tommaso. Si narra la predicazione degli apostoli, l'Andarone pel mondo, pellegrini di Cristo, battezzarono nel nome del Padre, del Figliuolo, dello Spirito Santo; e cominciò la vera vita di là della morte, e sul gran sole si mosse il fiore dell'umanità ».

Con questa mirabile sintesi si conclude il libro. La chiara autrice dà rilievo armonico alle scene, già per se stesse così suggestive, della vita di Gesù; il racconto finisce sempre limpido e semplice e in perfetta sintonia con le immagini descritte del paesaggio, potenti di colore e di rilievo.

Il libro è reso anche più attrattivo dalle magnifiche illustrazioni del Duré e dedicato a Luchino e Fernanda, i due figli diletta della gente scrittrice, per quando saranno adolescenti, « per quando avranno raggiunta quell'età preziosa in cui ogni parola caduta dal cuore non gli è più che la fine della vita spirituale delle sue creature, informando il loro animo alle nobili, belle e consolanti verità cristiane.

(La Chiesa.) MARIA ANTONETTA CARLOT.

— MARIZ REVELLI, *La parola di Gesù*. Con 12 illustrazioni dei quadri di G. Dost, Milano, Fratelli Treves, L. 10.

**Bitter**  
SPECIALITÀ DELLA  
Distilleria Pedrazzoli & C. Milano

È uscito: **LE ALI DEL PRIGIONIERO**  
DI ANTONIO LOCATELLI (con ritratto). NOVE LIRE.





## GLI INDIANI NEL CINEMATOGRAFO.

(Fot. A. Quintieri di New York.)



L'attrice Anna Luther insegna al capo un passo di danza

Gli indiani a bordo del transatlantico *Baltic*.

Una tribù di 28 indiani dello Stato di Wyoming è partita recentemente da Nova York per Liverpool sul piroscafo *Baltic*. Gli uomini rossi appariranno in una spettacolosa cinematografia e stanno compiendo la loro istruzione a bordo durante la traversata.



## L'ARTE E "LA PASTICCA DEL RE SOLE..."



.... la mià sentenza **do: sol** il "re-sol" cantar **si** ben **mi** fa.

*Ines Lidelba Fronticelli.*

## IL ROMANZO DELLA MAMMA, DI MARINO MORETTI.

(Continuazione, vedi N. 47, pag. 687.)

— Vieni, — ripeteva Mariòcia allacciandole con un braccio la vita — ho promesso di condurti... in un bel posto....

— In cucina?  
— In cucina!

La spingeva infatti in cucina. Ma davanti a una porticina misteriosa, che Fina aveva sempre visto chiusa, le due fanciulle si arrestarono. Nella breve attesa Mariòcia mostrò una grossa chiave arrugginita che serviva ad aprire la piccola porta segreta: quella era l'unica chiave della casa che avevano dato a lei da tenere. Ma non era troppo grossa e arrugginita per promettere, come dicevano i suoi occhi, un regno favoloso? E si può punteggiare nei regni favolosi da una cucina affumicata?

La chiave girò nella toppa stridendo: la porta si aprì. Fina credette di penetrare in un sottoscala. C'era buio.

— Aspetta, — disse Mariòcia, — conta cinque scalini da salire. Intanto, io aprirò il finestrono....

Fina, in penombra, vide un corridoio stretto stretto su cui erano allineate tante porticine come, nei conventi, le porticine delle celle. Eppure quello un convento non era! A un certo punto Mariòcia le coprì gli occhi con un fazzoletto e la lasciò andare avanti a tentoni concedendole la punta delle dita. Nello stesso tempo Fina sentì sotto i suoi piedi il pianico di legno: un pianico di tavole in declivio su cui il passo diveniva quasi sospeso ed incerto. Fu per mettere un piede in fallo, ma fece in tempo a ritirarlo e a levarsi impaurita la benedizione.

— Ma che fai? — disse Mariòcia. — Vuoi entrar nella buca del suggeritore?

Nella buca del suggeritore? C'era proprio una buca con dietro la sua cuffia intarsiata di stoffa verde. C'erano in tutto tre buche, fittissime sull'orlo della ribalta. C'era, dirimpetto, una saletta semicircolare luccicante d'oro e di prismi da candele in una penombra di chiesa: due ordini di palchetti che parevano innestare interne col davanti d'incrocio un loggioncino polveroso al cui teneva stretto al soffitto per non cadere in platea: una platea irta di seggiole e di panche rotte in cui vi parevano immagazzinate alla meglio: decorazioni, frange, nappine, piume, allegorie, il teatro! Shigittata, la maestra fine dietrofront. Vide e ammirò d'un colpo d'occhio il boccaccesco, le quinte, quelle verticali e quelle orizzontali; ma non poté ammirar nessuna scena, che le cinque o sei file di cui il teatrino disponeva erano, come il sipario, convenientemente arrotolate lassù. Mariòcia sorrideva soddisfatta. Ricordava la sua emozione di bambina quando un giorno la porta magica della cucina s'aprì ed ella si trovò con la mamma in quell'andito conculante, e poi sbucò fra le quinte e poi restò a bocca aperta a veder dal palcoscenico in penombra tutti quei vani dei palchetti a semicerchio. Fina non era più una bambina, ma restava a bocca aperta anche lei.

— Oh bello, oh bello! Ma dunque, tutte quelle porticine, quelle piccole celle, di là?

— Sono i camerini degli attori!

— E quella porta là, vicino all'arola, al camino?

— La porta che noi passiamo per andar gratis a teatro!

— E quella chiave che ti han dato da tenere?

— La chiave che apre il mio regno!

— Che? Ti piace di recitare?

Mariòcia fece schioccare la lingua.

— Ti piace di recitare? Hai recitato qualche volta? Sai quanto piacerebbe anche a me!

— Perché? — chiese seria Mariòcia. — Non hai mai recitato?

— Da bambina. Ero brava. Mi piacevan le parti da uomo!

— Io ho recitato due anni fa col filodrammatico. Mi piacevan le parti dove ci sia qualcosa che cosa da fare: entrare, uscire, muoversi, saltare. Così quando ti scappa fuori uno sproposito, non rimani male perché nessuno ha il tempo di accorgersene. Sta a vedere! — e sparì. Dopo due salti fra le quinte, il signor...

Dalle quinte venne quasi subito una vocina in falsetto. «Addio, zio. Buon viaggio, zio. Che avete detto? Sì, sta bene, non ve ne date pensiero. Buon viaggio!» Rientrando in scena, sorrise all'unica spettatrice con un leggerissimo inchino.

— «Ed ora — cominciò — ora che sono sola pensiamo un poco al mio abbigliamento. Oggi ho bisogno di farmi bella. Io, Angelina, semplice modista, sto per trovarmi faccia a faccia con un principe polacco. Non lo conosco, non l'ho mai veduto, ma pare ch'egli m'abbia rimarcata mentre andavo al magazzino. Ho fatto chiedere la mia mano per mezzo del signor di..., del signor di..., del signor di..., un sensale... un sensale di matrimoni! Ma chi è di là? chi è di là? Non sarà mica il signor Beniamino, il figlio dello speziale, che viene a chiedere la mia mano al signor zio?»

Qui Mariòcia, con altri due salti, ritornò fra le quinte dove trattò abbastanza male il giovane Beniamino rammentandogli che il signor zio lo aveva già congedato a colpi di canna di bambù. Poi, quando rientrò in scena per riprendere il discorso del principe polacco, diventato nel frattempo addirittura un boiardo, l'amica la interruppe con un applauso scherzoso e Mariòcia ne approfittò per balzar sulla ribalta a ringraziare quei rottami di panche e di seggiole che galleggiavano in platea come in un'ampia, oscura cisterna.

Ritornate a casa, quasi al buio, a braccetto, le due amiche si sorridevano in silenzio, e Mariòcia mostrò un'ultima volta la grossa chiave alla compagna, offrendogliela per i giorni seguenti come s'offre la chiave del cancello d'un palco:

Quando vuoi andare in palcoscenico, Fina....

## VI.

## Dietro le quinte.

L'inverno fu tranquillissimo. Fino agli ultimi giorni di carnevale un ritmo sempre più lento scandì la vita del paese infreddolito, e la monotonia fu tanta che gli si lesinò perfino la novità della neve. Unica consolazione per quelli che rimanevano tappati in casa accanto al fuoco, compassionare coloro che dovevano uscire quattro volte al giorno senza remissione; le maestre, gli impiegati; ma avevano poi lo svantaggio di pensar troppo alle città lontane dove le feste, le gare, gli spettacoli, si affollano appunto d'inverno, si che diveniva di giorno in giorno più pungente il rammarico di vivere in quelle splendori.

Fina viveva contenta nella famiglia di Pin e nella sua scuolella di *pisen*; contenta e in apparenza senza desideri, nè di affetti vicini nè di vaste città. Pareva quasi che Mariòcia le bastasse, che le bastassero i figlietti di marina e d'opera, *pisen* maschi e femmine, a cui era così poco da insegnare. Per un lungo periodo parve alla ricerca d'un libro facile e piano da leggere di volta in volta ai pulcini come per imbecillarsi; ma non trovò che i soliti libretti del Thour, del Taverna, di Felicità Morandi, che non le andavano a genio perché scritti in una strana lingua tutta leze e riboboli, come bimbi agghindati per chissà quali cerimonie. Una volta lesse d'un contadino bel nutrito che alla vista del pan bianco, dei

signorini esclamava: «Il pane fino a noi, le far egli?» e chiuse il libro d'istaurata, rinunziando ad altre ricerche. In seguito ebbe uno strano desiderio: e si avvicinò alla gaia Mariòcia per chiederle timidamente qualcosa, ma poi non volle o non osò. La chiave? La chiave della misteriosa porticina che conduceva in palcoscenico?

Venne il carnevale: si annunziarono le feste da ballo nella sala del consiglio. Invitata come una delle ragazze più desiderate e piaciute, Fina rifiutò.

— Ho capito, — le disse allora, quasi all'orecchio, Mariòcia. — hai paura di lui.

— Paura di lui?

— Paura insomma che ti faccia ballare. Sarebbe stata bella che il primo «punta-e-tacco» l'avessi fatto con lui!

— Lui — disse Fina arrossendo e con un gesto che intendeva chiudere il discorso — lui non balla. Non sa non gli piace, e non vorrebbe nemmeno che la sua fidanzata ballasse: con un altro... sotto i suoi occhi....

— Va bene! Ho capito!

Che cosa? Che cosa aveva capito Mariòcia? Che lei, Fina, non accettava d'istaurata, la festa per non incontrar lui o addirittura per non ballare con lui? Che lei, Fina, si considerava ancora «la sua fidanzata» e perciò non avrebbe mai ballato con un altro sotto i suoi occhi? Ma insomma, insomma, non aveva detto Mariòcia che non eran fatti l'uno per l'altro? Non sapeva insomma Mariòcia che lui non era mai stato innamorato? E allora? Perché credere ch'ella avesse declinato l'invito per precauzione? Quale precauzione? Egli non è mai stato innamorato!

Poi venne la quaresima e capitò in paese con gran giubilo di Mariòcia un'importante «Compagnia Drammatica Italiana». Mariòcia non aveva ricordato all'amica che recite di filodrammatici, di persone del paese che s'incontran tutti i giorni, talvolta di gente che parla l'italiano con una certa difficoltà, i cui spropositi non quasi sempre avvertiti e desisti nel loggioncino. Ora invece arrivavano, con due o tre grandi casse di costumi e di scartafacci, moglie e marito comedianti di mestiere che promettevano una vera serie di recite dicendo che gli altri attori eran rimasti per la strada, ma che naturalmente si poteva rimediare. Alludevano ai signori filodrammatici del paese che dovevano prestare la loro opera se volevano che il rispettabile pubblico potesse apprezzare i due artisti e i due artisti potessero, alla lor volta, «mangiare».

— Poveretti! — li compatiava Pin che si era affannato in municipio perché il sindaco concedesse il teatrino. Hanno appena i denari per svincolare le casse! Ora bisogna proprio che i dilettanti non facciano gli schizzinosi e che il primo a dare il buon esempio sia proprio lui, il dottor Cappi.... Ma — continuava scuotendo il capo — ho paura che il dottor Cappi.... — E abbandonava la voce: — E geloso!

Geloso? L'ufficiale sanitario, cap indiscusso dei locali filodrammatici, ottimo professionista, persona seria, geloso del settore d'una compagnia regolare? O forse non poteva recitare sotto l'altra direzione lui che aveva sempre istruito e diretto giovani attori nei diversi paesi delle sue condotte? Era la sua dignità, l'accettare o non accettare l'offerta del capocomico, che va tutti affannato da questo e da quello facendo grandi promesse: «Vi darò delle bellissime parti! Vi farò indossare dei costumi magnifici! Vi insegnerò tutto quello che so!» Muto, vero,

**SUCCO DI URTICA** Contro la febbre e la caduta dei capelli.  
Fiascino L. 14.50. Chiedere opuscolo.  
P.L. RAGAZZONI - CALOZIO (Bergamo).

**Ciocolato**  
**cearınca**

**ELOUVELL** L'EXQUIS PARFUM DE  
**SAUZÉ FRÈRES**  
PARFUMEURS-PARIS





## UNA GIORNATA ACCIA, NOVELLA DI MARIO PUCCINI.

Come era allegra laggiù alla musica la mamma! Pareva che qualcuno le soffiase alle orecchie; o le facesse solletico; o le susurrasse qualche favoletta da ridere! No, non poteva proprio star ferma: e quando non si muoveva, si sfilava e infilava i guanti, con una mossa tanto rapida che Orfeo, per quanto volesse, non riusciva mai a vedere se l'anello col cavallino piccolo piccolo l'aveva o no messo nel dito. E non rispondeva alle domande; e gli dava certi stratonchi che lui, Orfeo, due o tre volte fu per cadere. Parve quietarsi più tardi: quando il signor Burletti, che la salutava sempre con tanti inchini, le si avvicinò e domandò se le piaceva la musica: e se sarebbe andata a teatro, quella sera. Ma poi, a casa, non rideva più, la mamma; ed anzi pareva arrabbiata con la serva e con tutti; e la faccia l'aveva rossa rossa come se le avessero acceso dietro le guance un lumicino.

— Mamma, — dice Orfeo quando la tavola è apparecchiata e la serva sta scodellando la minestra. — Tu ti diverti alla musica?

— Perché? — Orfeo io non mi diverto; e non voglio andarci più.

— Tu farai quello che vuole la tua mamma: che sei un bambino.

— E se io piango?

— Verrai lo stesso.

— Mamma, — dice Orfeo quando la tavola è già sparechiata e la mamma si prepara adagio adagio il suo caffè espresso. — Perché il signor Burletti gettava via una sigaretta dietro l'altra e ti guardava sempre?

— A me?

— A te, te.

— Io non me ne sono accorta.

— È brutto, non è vero, il signor Burletti?

— Perché mi fai questa domanda?

— Era amico o no di papà mio?

— Ora tu vai a letto, caro. E se ti farai spogliare buono buono da Armina, io ti darò una bella chicca.

— No.

— Io ti metterò in collegio, se sarai così caparbio.

— Il babbo dice sempre che i bambini si rovinano in collegio; ed io non vi andrò.

— Il tuo babbo muterà parere, vedrai. Perché tu diventi curioso ogni giorno più ed anche cattivo.

— No, mamma. E se tu scrivi al babbo che sono cattivo, io piango.

Orfeo non vuole andare a letto con Armina, ma con la mamma. Non lo persuadono le chicche, non lo vincono le minacce. E allora la mamma si alza, spegne il lume ed accompagna lei stessa Orfeo nella sua cameretta.

— Ora sei buono, è vero?

— Sì, mamma. — Se no, il babbo dice a bordo con i suoi colleghi che ha un bimbo cattivo; e tutti sulla nave rideranno di te.

— Io non voglio che ridano, mamma.

— Così va bene.

— E il signor Burletti, mamma, che mestiere fa? Lui non è capitano di corvetta come il babbo?

— No.

— Così è più difficile comandare una nave o fare il mestiere del signor Burletti?

— Io non lo so.

— Ma il babbo deve essere più bravo. Il mare non è come la terra e ci sono anche le burrasche.

— Già.

— Come è bello, il babbo! Non è vero, mamma, che è bello, il più bello di tutti il babbo?

— Senza dubbio.

— Io non voglio, mamma, che tu ci discorra col signor Burletti.

— Ma è un amico del babbo, lo sai.

— Io non lo so. Quand'era qui in convalescenza, il babbo non me lo ha mai fatto vedere. E quando si andava a caccia la mattina, non l'abbiamo mai incontrato il signor Burletti.

— Fu un caso. Ma ora, ora dormi, carino.

Lo sai che sono quasi le dieci?

— Ma io non ho sonno.

— Non importa. Chiudi gli occhi e il sonno verrà.

— E tu dove vai, dopo?

— O dove vuoi che vada? A letto.

— E perché ti sei messa il fermaglio sulla camicetta?

— O bella! Dovevo lasciarla aperta la camicetta? Su, su, Orfeo, non fare il cattivo. La tua mamma, ecco, resta qui vicino a te: e tu mi dai la tua manina e ti addormenti.

— No.

— E se io ti dessi una scuolacciatina?

— Piangerei forte forte.

— Ebbene, io non ti darò la scuolacciatina, ma tanti bacini grossi. E poi lascerò la mia mano tra le tue: così sarai sicuro che la tua mamma è con te.

Ma Orfeo sospira, sospira e non s'addormenta mai. Poi, a un momento, sussulta: come uno che si risveglia all'improvviso:

— Mamma, anche tu sei bella.

— Davvero?

— Il babbo te lo dice sempre! Credi che io non abbia sentito?

— Il babbo mi vuole più bene di te.

— E tu gliene vuoi, al babbo?

— Tanto.

— Mi ricordo, sai, quando gli davi tanti baci! E lui ti diceva: pupattolina, pupattolina!

VOLETE LA SALUTE? ?...



LIQUORE tonico, RICOSTITUENTE del sangue

A tavola bevete l'acqua di

**NOCERA - UMBRA**

"SORGENTE ANGELICA"

FELICE BISLERI &amp; C. - MILANO

Consulente sanitario esclusivo per l'Italia e  
COMPTON BACCIAZZI RAZZOLINI  
P. 220771 CHIMICI E FARMACISTI  
MILANO

**Quando**

siete presi negli artigli della nevralgia, della lombaggine, del reumatismo articolare o muscolare, acuto o cronico; quando le vostre sofferenze sono insopportabili

**RICORDATEVI**

che in tutte le farmacie troverete un preparato semplice, sicuro, d'indiscussa efficacia: il

**THERMOGENE**

Dal  
mondo

**IL THERMOGENE**  
OVATTA RIVULSIVA  
Guarisce Reumatismi  
Tessuti e Lombaggini  
VAN DEN BROECK & C.  
Bruxelles  
L. 5.50 (dalla cassa)



— Ma ora dormi, dormi.

— Sì, mamma.

E Orfeo stringe forte forte la mano della mamma. Poi, sempre silenzioso, se l'avvicina alla bocca, la bacia, la lecca, vi preme su quasi con violenza le labbra.

— Così va bene, così va bene — dice la mamma.

Ma Orfeo, a un momento, allontana dalla sua bocca la mano della mamma; e la mamma sente o le par di sentire, come una repulsa, un senso di disgusto:

— Ebbene, non dormi?

Ma Orfeo per tutta risposta addenta un dito della mamma e stringe, stringe.

— Ah il cattivo!

E la mamma libera la sua mano, si alza, si allontana. Allora Orfeo chiama: — Mamma, mamma! Non l'ho fatto apposta. Perdonami, mamma! — Ma la mamma ha chiuso l'uscio dietro di sé con violenza e non risponde più.

È passato quasi un anno da quando il babbo ha avuto quei quattro mesi di convalescenza e trascorso tutto un inverno in famiglia; ma Orfeo se ne ricorda come se fosse ieri: e quanto si stava bene col babbo!

Prima di tutto, i dolci: A mezzogiorno, il babbo diceva ad Orfeo: andiamo dal pasticcere. E lì, dal pasticcere, Orfeo sceglieva lui le paste, ad una ad una: mentre il babbo diceva al pasticcere: l'occhio non l'ha poi cattivo questo bimbo. Infatti Orfeo non sceglieva mai le paste belle di fuori e cattive dentro; ma solo quelle inbottonite di crema. E anche la mamma, dopo, lo lodava. Ma il più bello erano le gite a caccia, la mattina. Diceva la mamma: come si fa costringere un bimbo di cinque anni ad aprir gli occhi alle quattro? Ma il babbo, a ridere: «l'alba è l'ora più pura che Dio abbia offerto agli uomini» e «abitui dunque a goderla». Egli, Orfeo, cascava di sonno; ma era tutto contento di levarsi perché, più presto si levava, prima giungevano al fien dei cacciatori: e poi giù, al campo della caccia. Il caffè dei

cacciatori era stretto, piccolo, un buco; ma vi si sentiva, col fortore delle pipe, un dolce odore di paste che si cuociono: e Orfeo gustava quel mischio anche più del caffè col liquore che il babbo mandava giù bollente. Il padrone del caffè, basso tarchiato, un vecchio marinaio pensionato, metteva sul fuoco i suoi bricchi anche prima che le campane suonassero mattutino; poi — e il ghiaccio si vedeva pendere e luccicare dappertutto, e perfino dalle sbarre dei balconi — si dava, lì sulla strada, quattro colpi di braccio sul petto e sulla schiena. I cacciatori venivano alla spicciolata; e non tanto per il caffè quanto perché lui, il caffettiere, dopo quei quattro colpi all'aperto, sapeva dire che tempo si avrebbe; e se una giornataccia o un giorno buono, di caccia vera. Non aveva mai il berretto in testa; e Orfeo tante volte se n'era domandato il perché. Ma la pipa, sì; e lui diceva di dovere alla pipa e ai giornali se non sapeva ancora a sessant'anni cosa fosse la tosse. Perché la pipa mi scalda il «forno» — spiegava — e i giornali qui distesi e aperti sul petto mi corazzano il «mantice». Orfeo, questi discorsi ed anche quelli dell'altra gente che s'incontrava lì dentro, non li capiva; ma il babbo, camminando poi coi solchi, glieli chiariva; e si vedeva che gli piacevano molto al babbo. In quel caffè, non c'erano seggiole come a casa, ma sgabellini di ferro; e quando il caffettiere diceva ai cacciatori: «giornataccia, giornataccia» e il babbo perdeva tutto lo slancio e si metteva a sedere per discorrere col caffettiere del mare e di paesi lontani, Orfeo cominciava a giocare con gli sgabellini: finché gliene cadeva qualcuno sul piede e doveva piangere. Allora tutti lo consolavano: e il caffettiere prendeva un pupo di pezza di sul bancone e gli diceva: «gioca con questo». Ma era un pupo tutto snodato: e Orfeo non lo maneggiava volentieri: ché non era suo e se lo avesse spezzato, il babbo lo avrebbe sgridato di sicuro. Per fortuna, le giornataccie che rendevano il babbo tanto nervoso e noiose le ore ad Orfeo, si contavano proprio sulla punta delle dita; e, dopo il caffè e due chiacchiere, si partiva lesti per la caccia. Il

babbo camminando discorreva di questo e di quest'altro, e una volta raccontò persino della caccia alle antilopi; in un'isola sul mare. Per le strade, intanto, i lumi cominciavano a diventare pallidi pallidi; e il cielo, che prima cascava addosso nero e brutto, si spaccava e luccicava; e le campane delle chiese tutte insieme suonavano. Orfeo non può scordare la sua gioia quando s'entrava in campo aperto: fuori della città; ché, senza i lumi e i muri delle case, anche l'aria pareva meno fredda e pungente. Poi, un giorno, quelle levate e passeggiate finirono; perché il babbo aveva ricevuto una lettera gialla e doveva tornare alla Spezia. Lui Orfeo, mentre il babbo faceva le valigie, guardava nello specchio grande; e gli piaceva vedere il babbo per di dietro col suo bel giubbone turchino; e non gli veniva neppure da piangere. Pianse l'indomani: quando ripassò con Armina andando a scuola davanti al caffè dei cacciatori: ch'era vuoto, scuro; forse perché non era una giornata di caccia; e i cacciatori in quel buio dicevano male del tempo, bevendo intanto, con l'erano soliti, un dietro l'altro, molti bicchierini di grappa.

— Orfeo, — dice la mamma, la mattina dopo. — Sei pentito di quello che hai fatto? Vedi tu quanto spesso pagano nel mio dito minigolo?

— Tu non mi volevi bene, lerisera!

— Ora, Orfeuccio, tu andrai a passeggio con Armina. La vedi tu che bella giornata? Sarebbe un peccato non fartela godere!

— E tu verrai?

— Io ho da fare, Orfeuccio. Quante cose non ha da fare una mamma!

— No, io non vado con Armina.

— O perché mai?

— Prima di tutto è una giornataccia...

— Con questo sole, una giornataccia?

— Il sole, che c'entra? Quando andavamo a caccia col babbo, il caffettiere diceva tante volte ch'era una giornataccia: è il sole poi veniva fuori lo stesso.

  
**LA REGINA**  
 DELLE STAZIONI CLIMATICHE INVERNALI  
**MONTECARLO**  
 ALBERGHI DI 1<sup>a</sup> E 2<sup>a</sup> ORDINE A PREZZI MODICI  
 GRANDE STAGIONE TEATRALE  
 CASINO APERTO SINO A MEZZANOTTE  
 CIRCOLO PRIVATO APERTO SINO  
 ALLE 2 DEL MATTINO  
 TIRO AL PICCIONE  
 THÉ e FRANZI  
 ALL'APERTO SULLA GRANDE TERRAZZA  
 DEL "CAFFÈ DE PARIS" ESPRESSA-  
 MENTE PAVIMENTATA PER DANZE.  
 CONCERTI e ATTRAZIONI DIVERSE.

**'NEVE' 'HAZELINE' "**  
 (MARCA DI FABBRICA)

La facilità colla quale la  
 "NEVE 'HAZELINE' " svanisce  
 e l'affascinante ed unica fra-  
 granza ch'essa lascia sulla pelle,  
 hanno contribuito all'esser con-  
 siderata come la preferita da  
 tutte le signore a cui preme il  
 fascino personale.

In pannello, presso  
 tutte le Farmacie e  
 Profumerie

Ringiovanisce la Pelle

BURROUGHS  
 WELLCOME & CO.  
 LONDRA

  
 Pasticcino ridotto

All Rights Reserved



— Sei diventato capriccioso e stupido. Ma la mamma è la mamma: e tu devi obbedirla.

— No.

— Ora ti picchio.

— Picchiarmi. Ma prima dimmi: il signor Burletti ha un bambino come me? O non ne ha punti?

— Io non lo so.

— E allora io non vado a passeggio.

— Ebbene, te lo dirò. Il signor Burletti ha un bambino: proprio come te.

— Come si chiama?

— Si chiama... Si chiama... Ah, ecco che mi ricordo: Tonino.

— Fammelo conoscere.

— Ebbene, esci e vai a passeggio. Armina, ai giardini, te lo indicherà.

— Non ci credo che questo Tonino sia vero. E se è vero, lo picchierò.

— Farai come vuoi; ma ora esci e sta attento che la mamma è proprio stanca di te.

— Anch'io sono stanco di te. E lo scriverò al babbo.

— Oh, oh!

— Sì; e voglio dirti tutto tutto.

— Tutto, che cosa?

— Prima: che sei cattiva cattiva...

— E poi?

— Che non è vero che sei bella. Solo il babbo è bello.

— E poi?

— Che mi vuoi mandare per forza con Armina; e io non voglio e non ci credo che quel Tonino sia vero.

— E poi?

— Che oggi è una giornataccia: e si sta in casa o al caffè quand'è una giornataccia.

— Poi, dopo un silenzio:

— Va, va a dirlo ad Armina. Io voglio stare a casa: e non m'importa se tu vai via.

— Vuoi restare in casa solo?

— Sì.

— E dopo? Non avrai paura, solo?

— No.

— Sta bene.

— E la mamma finge di andare in camera a

vestirsi. Ritornerà col cappello, con i guanti, con la borsetta:

— Armina, andiamo.

Orfeo, con la faccia appoggiata ai vetri della finestra, sente ed ode; ma non si muove. La mamma e Armina fanno ancora un poco di chiasso per casa; passano e ripassano a pochi metri da Orfeo; e la mamma dice perfino ad Armina:

— Hai chiuso tutte le credenze? Perché un ladro può entrar dentro casa anche di pieno giorno.

Armina risponde:

— Tutto chiuso, signora.

Poi l'uscio si apre, cigola; e il grosso colpo della chiusura fa sussultare tutta la casa.

Orfeo è sempre lì, con gli occhi sul vetro. Ma il vetro s'appanna; prima davanti alla sua bocca, un'isoletta piccina; poi il fiato s'espande, la macchia si dilata; e tutto il vetro diventa opaco come nelle giornate di nebbia.

Orfeo guarda e guarda. Ma d'un tratto un pensiero lo scuote, lo anima, lo riscalda tutto. E la mamma, dallo spiraglio dell'uscio, lo vede che allunga il ditino e che traccia alcuni segni rotondi sulla lastra opaca.

— Ah il somarello! — ride la mamma che in punta di piedi ha raggiunto il piccino e letto quello che ha scritto. — Che direbbe il papà se ricevesse davvero una lettera così? «Caro papà tu solo sei bello e la mamma è brutta ed io non vo a passeggio perché è una giornataccia»? Direbbe: Orfeo è il più somaro dei ragazzi; perché papà si scrive con l'accento, bello con due elle, brutta con l'erre e giornataccia con l'i infine — e già a ridere con i colleghi di bordo.

Senza rispondere, Orfeo fugge nella sua camera; e invano la mamma prima lo chiama, poi tenta la maniglia dell'uscio. Orfeo s'è chiuso dentro e studia con la testa tra le mani un'altra vendetta.

MARIO PUCCINI.

## NECROLOGIO

— A Genova, il 25, in seguito ad emorragia esofagea, l'arcivescovo monsignor **Giosué Signorini**. Nato a Comenduno, presso Bergamo, il 18 dicembre 1859, era stato nominato vescovo di Fossano nel 1910; nel 1918 era stato trasferito ad Alessandria e dal 1921 era arcivescovo di Genova, come successore del cardinale Boggiani. L'illustre prelado, nobilissima figura di sacerdote, tenne con illuminata saggezza



Monsignor Giosué Signorini.

l'alta sua carica in varie difficili circostanze e, durante la Conferenza internazionale, seppe cattivarsi l'unanime simpatia di tutti i delegati, da Cicerin a Lloyd George. Dopo il Congresso Eucaristico di Genova, riuscito, per merito suo, un trionfo, negli ambienti cattolici si riteneva imminente la sua nomina a cardinale.

— A Roma, nella clinica dov'era stato ricoverato in seguito a polmonite, è morto, la mattina del 20, lo scrittore e pubblicista **Nicola Misasi**. Nato a Cosenza nel 1850; giovanissimo ancora era entrato nel giornalismo; e per parecchi anni fu re-

## -N-G-I- GENOVA



121 - PRINCIPESSA MAFALDA. — Prima classe. Sala da pranzo per bambini.

### PROSSIME PARTENZE DA GENOVA

#### PER IL SUD AMERICA

|                  |                |
|------------------|----------------|
| 1/2 RE VITTORIO  | 11 dicembre    |
| 1/2 NAPOLI       | 22 dicembre *) |
| 1/2 DUCA D'AOSTA | 29 dicembre *) |

#### PER IL NORD AMERICA

|            |                |
|------------|----------------|
| 1/2 DUILIO | 9 dicembre **) |
|------------|----------------|

\*) Da Napoli il giorno prima.

\*\*) Da Napoli il giorno dopo.

Rivolgenti alle NAVIGAZIONI GENERALI ITALIANE, a Genova

oppure ai suoi Uffici ed Agenzie in Italia ed all'estero.

Gli uffici della N. G. I. in Italia vendono Biglietti Ferrovieri Italiani ed Internazionali, polizze assicuratorie Inghilterra e danno gratuitamente dettagliate informazioni in materia di viaggi.

Tutti i Dadi di  
Brodo Maggi  
marca ♦ Croce-Stella  
portanti il prezzo di  
15 centesimi  
sono di  
grande  
concentrazione

Questo brodo di  
carne completo  
è oggi, come sem-  
pre, insuperabile,  
convenientissimo



